



# Bellpuig

REVISTA QUINZENAL  
Nº 704 - ANY XLIV  
Artà, 2 d'abril 2004 (1,80 euros)



## SETMANA SANTA 2004

**Programa d'actes  
a l'interior**



**Revista quinzenal**

Num. 704, 2 abril 2004

**Redacció i Administració:**

Rafel Blanes, 10 - Artà. Apartat n° 96  
Tel. i Fax 971 835 033  
(contestador automàtic)  
E-mail: revistabellpuig@terra.es

**Dipòsit legal: PM 57-1969****Imp.: Tirrena S.A. (Manacor)**

c/ Pintor Gris, 2 tel. 971 555 212

**Redacció:**

Antoni Amorós, Guillem Bisquerra,  
Rafel Carrió, Antoni Esteva, Lluís Gili,  
Pere J. Llull, Paula Ginard, Rafel Pérez.

**Han col·laborat en aquest número:**

Guillem Amorós, Joan Caldentey, M.  
Rosa Cantó, J. José Cladera, Josep  
Danús, Joan Escanellas, Catalina  
Estelrich, Joan Martí, Jaume Morey,  
Pere Vicens.

**Reparditor:**

Jaume Terrassa  
Tel.: 971 836 549  
Mòbil: 639 028 234

**Administració i publicitat:**

Guillem Bisquerra.  
Tel. 971 836 288.

**Bellpuig** no es responsabilitza del contingut dels articles que van firmats. No garanteix la publicació d'originals no demanats ni es compromet a donar-ne explicacions. També és reserva el dret a extractar-los.

**Bellpuig** surt dos pics cada mes llevat dels extres de Sant Salvador i de Nadal.

**Foto portada: Agustí Torres****CENTRE DE SALUT**

Tels. 971 835001. Cita prèvia: 971 836700

**AMBULÀNCIES: Manacor:**

Tel. 971 554075 —  
Cala Rajada: Tel. 971 563333.

**SERVEIS MÈDICS PRIVATS**

**Clinic artà:** Ciutat, 39. Tel. 971 836237.

**CENTRE MÈDIC.-** Av. Ferrocarril, 2 - Tel. 971 835221. ( Imeco i Novomedic).

**Revisió carnets de conduir:** Dc. de 11 a 15

**DENTISTES:**

\* **Antònia Puigserver**, Tel. 971 835735.  
\* **J. Llaneras**, C/ C. Despuig, 7.  
\* **Guillem Roser**, Tel. 971 835514

**SERVEIS VETERINARIS:**

\* Tel. 971 836883 - 607 76 33 93

**POMPES FUNEBRES:**

\* **Artanenques:** (Tels. : 971 829 260 i 617 392 929)  
\* **Funeraria balear:** (tels.: 971836888, 971549858, 97154911) (Fax: 971549047)

**TAXIS: P. Bonnin:** 971 836202 - **B. Esteva:** 971 836321 - **M. Jaume:** 971 836 301-639 524 310.

**SERVEIS RELIGIOSOS:****Misses:**

**-Dies feiners:** Centre 19,30 h. de dl a dj, els divendres a la Residència i Convent 19,00h.

**-Dissabtes::** Església 18,00 h, Convent 19,00h. i Parròquia 19'30h.

**-Diumenges i festius:** Convent 11 i 19,00h, Parròquia 12 h. i 19,30h, Sant

Salvador 17 h. i Ermita 10 h.

**Funerals:** a les 19,30 h.

**Baptismes:** 17,30 a la Parròquia (4t diumenge)

**Despatx parroquial:** Al Centre

**Social:** dill. i dim. de 20,00 a 21,00 h.

**FARMÀCIES:**

**Pl. Marxando**, tel. 971 836524

**C. Despuig**, tel. 971 836536

**CLÍNQUES D'INTERÈS:**

**Hospital de Manacor:** 971 84 70 00

**Son Dureta:** 971 175000+971 789000

**Hospital General:** 971 728484

**Hospital Joan March:** 971 613025

**Hospital Militar:** 971 726186

**Hospital Sant Joan de Déu:** 971 265854

**Hospital Psiquiàtric:** 971 761612

**Policlínica Miramar:** 971 767 000+971 767 500

**Clínica Femenia:** 971 452323

**Clínica Juaneda:** 971 731647

**Clínica Planas:** 971 220050

**Clínica Rotger:** 971 720200

**Clínica Verge de la Salut:** 971 175656

**Creu Roja:** 971 751445

**Mutua Balear:** 971 716546+971 715805

**COLÒNIA DE SANT PERE**

**Dispensari:** Tel. 971 589297.

**Farmacia:** Sant Joan, cantonada Sant Marc. Tel. 971 589262

**Oficina Municipal:** De dl a dv de 11 a 13 hores.

**Biblioteca:** De dl a dv de 17,30 a 20,00

**Horari de Misses:**

**Dissabte** a les 19 h. i **diumenges** a les 18,00 hores.

**TRANSPORT PÚBLIC:**

**Autocars**

971 550730

<http://www.infomanacor.com/aumasa/>

**Tren**

971 177777

[http://tib.caib.es/terrestre/horaris\\_renfe.htm](http://tib.caib.es/terrestre/horaris_renfe.htm)

**AJUNTAMENT**

(Tel. 971 829 595 - Fax 971 83 50 37)

[www.arta-web.com](http://www.arta-web.com)

[ajuntament@arta-web.com](mailto:ajuntament@arta-web.com)

**Horaris:**

\* **Oficines:** De dl a dv: De 8 a 14 h.

\* **Polícia local:** 971 829595 - mòbil: 609 863325

**Residència:** 971 836561

**Club 3ª Edat:** 971 835987

**Poliesportiu:** 971 835142

**Escola de Música:** 971 562008

**Ràdio artà municipal:** Tel. 971 835125

**Na batlessa** (Tel. 835267)

**TELÈFONS D'INTERÈS:**

**Servei Urgent al Ciutadà:** 112

**G. Civil:** 971 836155- **Urgències:** 062.

**Bombers Manacor:** 971 55 00 80 -

**Sub Parc Artà:** 971 83 60 57.

**Sant Salvador:** 971 836136

**Parròquia:** 971 836020

**Convent:** 971 829613

**Correus:** 971 836127

**Institut Ll. Garcías i Font:** 971 836334

**Col·legi Na Caragol:** 971 835841

**Col·legi Sant Bonaventura:** 971 836986

**Col·legi Sant Salvador:** 971 836269

**GESA (Manacor):** Averies: 971 843333.

**Anem per la feina del dia a dia...**

Fa temps, ja a l'altra legislatura, demanàvem a l'equip de govern i als altres regidors que tenguessin en compte el dia a dia al nostre poble. Hem anat insistint periòdicament, i no s'ha fet quasi res.

Ara tornam insistir en el mateix tema perquè segurament Artà és actualment un poble molt mal arreglat. Ens referim

prioritàriament i sobretot al lamentable estat de molts carrers amb uns clots que demanen a les totes un arreglament urgent. Començant pels de Llebeig i Santa Catalina, dues vies d'entrada i sortida a un dels llocs actuals més emblemàtics del poble artanenc com és el nostre popular i discutit Teatre, i seguint per exemple pels de Mallorca, Llorenç

Villalonga, Bon Aire i també pels voltants de Cas Sagristà, on si transitau en cotxe us exposau a sortir d'aquests barris fora cobertes ni llantes, i ben segur que quedareu horroritzats i escalivats, perquè és aquesta zona la més afectada pel mal estat en què es troba l'asfaltat dels carrers.

És clar que hi ha altres barris o zones del poble que necessiten arreglar, però pensam que el que hem anomenat requereix l'atenció i el remei ara ja! I no en parlem de l'empedrat de na Batlessa. Aquí sí que hi ha per gratar !!! Falta de bales, clots, aigua quan plou, tot fa que les torcedures de peu siguin freqüents i també els esclats. És una via peatonal per entrar al Teatre.

Si analitzàvem per què els responsables no hi posen remei, suposam que no seria perquè les arquitectes consistories no permeten unes despeses

que segurament no serien massa elevades. També és de suposar que no és per falta de ganes dels nostres polítics, però de moment no hi han posat el remei. És cert que els usuaris dels nostres carrers, en aquest cas tots els ciutadans de la nostra Vila, paguen i han pagat sempre els corresponents impostos, de cada dia més en

augment, i continuen sense les millores que suposaria l'arreglament dels nostres carrers que dia a dia trepitjam.

Hi ha moltes més coses per arreglar i que demanen urgència. És necessari tenir en compte el mal estat en què moltes vegades tenim el bell i també discutit passeig de vianants. Una obra de fa molt poc temps i que entre el pas dels cotxes, pocs però n'hi

ha, i la feina feta per gent potser no massa professional resulta que algunes rajoles s'aixequen i això fa que hi hagi hagut més de dues caigudes de gent que hi circula a peu.

Moltes altres coses no anomenam, que fan que el nostre poble no sigui precisament un model de neteja i decència. Estam a punt de rebre milers de visitants, nacionals i sobretot estrangers durant l'estiu que està a pocs mesos vista, i passarem per un dels pobles que no fan gaire cas dels llocs emblemàtics que tenim. Hala idò, amics polítics, a veure si amb aquesta idea que llançam vos hi veis tots reflectits, deixau de part les vostres bregues, i anau units per aconseguir a poc a poc tenir un poble amb la imatge que tothom voldria. Un poble que cuida el dia a dia i conserva la seva imatge.



**Construcciones  
Manuel Pozo S.L.**

C/. Bonaire, 14 - Tel. i Fax: 971 83 58 10 - ARTÀ

Tels. mòvils (629) 730 387 - 730 392

Correu-e: CONSMANUELPOZO@terra.es

## Instal.lacions Sanitàries Artà

Esteban Matallana Fuster

**Exposició i venda de:** Fontaneria-calefacció,  
Muntatge piscines, Manteniment Comunitats, Aire  
condicionat, Hidromasatges-Saunes

C/ A. M. Alcover, 28, baixos 07570 - Artà Tel i iFax: 971 835 616 Mòbil: 659-14 29 57

## EXCAVACIONS NICOLAU-SASTRE

c/ Sant Llorenç s/n - Artà

Tels.: 971 83 69 36 - mòbil 629 605 285



## Més de 2.000 persones reclamen la tornada del ferrocarril

### Enguany Capdepera fou la seu de la festa

Malgrat la pluja que va caure durant tot el dia, més de 2.000 persones es varen reunir al poliesportiu de Capdepera per reclamar la obertura de la línia fèrrea des de Manacor fins a Cala Rajada. Segons les xifres que ens han facilitat des de l'organització unes 700 persones varen completar el recorregut entre Manacor i Capdepera utilitzant primer el traçat per on passaven les antigues vies i completant el darrer tram des d'Artà fins a Capdepera per la carretera. Tot i que el cel anunciava tempesta, la gent va voler participar a la Marxa pel Tren de Llevant, queenguany arribava a la seva sisena edició. S'ha de dir que la majoria dels representants polítics de la comarca de Llevant volgueren participar de la diada. Així entre els assistents hi havia la batlessa d'Artà, Margalida Tous; el batle de Capdepera, Joan Ferrer o el batle de sant Llorenç, Mateu Puigrós, entre d'altres. També entre els assistents es pogueren veure algunes cares conegudes dins el món de la política insular com és el cas de l'ex conseller d'Obres Públiques i Transports, Francesc Quetglas; l'ex consellera de Medi Ambient, Margalida Rosselló o l'ex vicepresident del Govern Balear, Pere Sampol. Hem de dir que enguany la marxa va passar pel nostre poble ben tard ja que l'estació d'Artà era el darrer



### Bar-Restaurant Can Ramon

Saló climatitzat

c/ d'es tren, 1 - Tel. 971 835 896

Artà

**NOCES**

**COMUNIONS**

**BATEJOS**

**SOPARSESPECIALS**

(pandilles, esports, familiars, etc.)

**ESPECIALITATEN**

**BUFFETS**

(Finançament fins a 9 mesos)

PIZZERIA

*Ca'n Mateu*

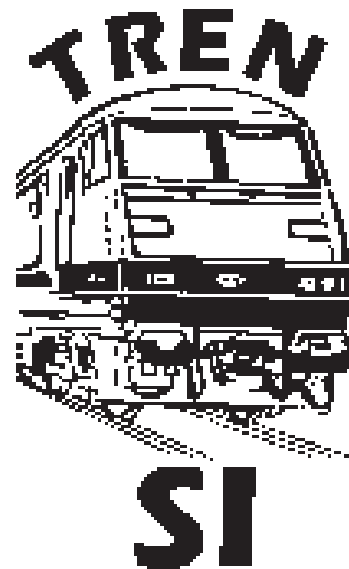


C/. Creu, 6 • Tel. 56 96 00 • Sant Llorenç





punt d'aturada abans d'arribar al poliesportiu de Capdepera. Al punt d'arribada es podia veure de tot, des de gent que venia preparada amb paraigües i xubasqueros, fins a d'altra que va pecar de massa confiada i arribava xopa de dalt a baix. Per sort per als participants, una vegada es pogueren aixugar i després d'haver descansat una mica va arribar l'hora de tastar l'excel·lent fideuà que havia preparat la confraria de mariners de Cala Rajada. Una vegada tothom va tenir la panxa satisfeta va començar el concert amb la participació del grup Xeramics, les Llundiniques, Marisa Rojas, Suso Reixac i Ovis de Lloca. La participació artanenca al concert va venir de la mà de Lluís Gili i dels 40 Llamps que no es volgueren perdre l'ocasió d'aportar el seu granet d'arena. Dins l'àmbit musical també s'ha de destacar l'aportació del grup de xeremiers que, una vegada més, encapçalaren la sortida dels marxaires des del nostre poble. Durant el concert es va aprofitar per llegir un manifest on es demanava al govern l'arribada del tren fins a Cala Rajada i l'obertura de nou de la línia de Manacor que ha estat tancada durant uns mesos a causa de l'accident que va tenir lloc fa unes setmanes. En definitiva, tot i la pluja, el Llevant de Mallorca va unir una vegada més les seves veus per cridar ben fort: **TREN SÍ!**



# Ca's Sagristà

## TOT EN FERRETERIA I BRICOLATGE



ARTÀ: C/. Ramón Llull, 9 - Tels. 971 83 61 79 - 971 83 61 76 - Fax: 971 82 92 74 - 07570 - Illes Balears  
 CALA RATJADA: C/. Ses Lligitimes, 38 - Tel. 971 56 33 45 - 07590 - Illes Balears - e-mail: cas.sagrista@terra.es

## Aquells dies que mai no oblidarem

La data d'11 de març de 2004 serà difícil d'oblidar. Ens aixecàrem com un dia gairebé qualsevol. L'única diferència amb altres dies semblants era que estàvem en període preelectoral i que vèiem un poc més els polítics que en altres èpoques de l'any. De ben prest, però, les notícies que ens varen començar a arribar eren colpidores: hi havia hagut un atemptat a Madrid amb molts de morts. Ningú no ho podia entendre. Les hores passaven i ens assabentàvem que la cosa havia estat molt grossa..., massa grossa. Artà, la Colònia..., n'anaven plens, tothom estava regirat, afectat per uns fets que, encara que s'haguessin produït a Madrid, ens entraven dins el viu, dins el moll dels ossos. Havíem de fer alguna cosa. Havíem de rebutjar aquest atemptat, havíem de demostrar, una vegada més, que els artanencs som un poble d'arrel, som gent de raça, que no té por.

Us he de dir que, com a batlessa, la reacció dels ciutadans d'Artà em va impressionar. El mateix dia, dia 11 de març, a les 12 del migdia, la plaça de l'Ajuntament es va omplir de persones que volien rebutjar l'atemptat. Un dels moments més intensos va ser veure arribar els residents de la Posada dels Olors o els al·lots de Ca Ses Monges, que just havien sortit d'escola i que arribaven impetuosament, però que, en sentir el silenci de la plaça, ho feien immediatament seu.

Les emocions del dia no acabaren aquí. En sortir de la Sala, devers les 15 h, les tendes del carrer d'Antoni Blanes exhibien el manifest de rebuig que l'Ajuntament havia fet —encara culpant ETA—. Tant de dolor, tantes morts, tanta de sang, tenien el seu reflex en els carrers d'Artà.

L'endemà, dia 12 de març, l'Ajuntament va convocar una concentració de rebuig tenint clar —ara sí— que l'autoria de l'atemptat era de radicals islàmics. El temps no acompanyava, però, així i tot, les previsions que havíem fet a la Sala varen ser molt minses devora allò que vàrem

poder veure a la plaça de l'Ajuntament. Coloniers, gent de fora vila, botiguers —que varen barrar les tendes a les 19 h—, persones que viuen enfora de la Sala, que no estan massa bé de salut..., tothom va comparèixer a la plaça, tothom va restar en un silenci absolut durant cinc minuts, un silenci que només varen interrompre les campanes de l'Església, que tocaven de mort. Tots els que érem a la plaça vàrem pensar en les dues-centes víctimes —aleshores encara xifraven els morts en 199— que no podríem conèixer, que no podrien expressar el seu dolor, la seva ràbia, la seva indignació com les 1.500 persones que ens havíem ajuntat. Ana Isabel Ávila Jiménez, Pablo Izquierdo Asanza, María del Pilar Pérez Mateo, Neil Astocondor Masgo, Patricia (de només set mesos), etc., no hi eren, però les sentíem molt a prop. Artà era Madrid.

Les hores i els dies passaven, i teníem un estat d'ànim serè, però els missatges que rebíem als telèfons mòbils i allò que ens deixaven intuir els mitjans de comunicació ens feien tenir ulls i orelles ben oberts. Quelcom ens removia les entranyes, ens afectava les emocions més íntimes. Semblava que l'equilibri democràtic era tan sensible que es podia perdre en qualsevol moment. Però res no va succeir i, en arribar diumenge, els artanencs donàrem una lliçó de democràcia. Sortírem al carrer i votàrem lliurement. Sabíem que no era com en altres ocasions, quan les eleccions eren una festa, però teníem molt clar que les nostres armes, les armes del ciutadans del carrer no són bombes, no són pistoles, sinó que són vots.

Així, amb aquest exemple, no puc més que estar enormement agraïda de ser artanenca, de representar un poble que, per sobre d'idees i de conviccions, ha sabut sortir al carrer i defensar els seus drets més universals.

Margalida Tous  
Batlessa d'Artà



**POMPES FÚNEBRES ARTANENQUES**  
**GRUP MUNTANER RIBOT S.L.**

**SERVEIS  
FUNERARIS**

Plaça Conqueridor, 11 baixos Tel. (24 hores) 971 829260  
07570 Artà Mòbil 617 392 929

**SERVEI PERMANENT LES 24 Hores**

*Sempre al seu servei!*

## GRUP MUNTANER RIBOT S.L.



**Empresa concessionària dels serveis  
administratius, funeraris i de  
manteniment dels cementiris d'Artà i  
la Colònia de Sant Pere.**

**Plaça Conqueridor, 11, baixos**  
**Telf. (24 hores) 971829260**  
**Mòbil 617392929**

**07570 Artà**

horari fosser:  
estiu de 8 a 13 h. i de 16 a 19 h.  
hivern: de 8 a 13 h. i de 15 a 17 h.

**Sempre al seu servei**





## Artà es manifesta en contra dels atemptats de l'11M

Una vegada més la gent d'Artà va omplir els carrers del poble, tot i que aquesta vegada fos per denunciar una situació que esperam no es torni a repetir. El pasat dia 12 de març, un dia després dels terribles atemptats de Madrid, va tenir lloc una manifestació multitudinària a la plaça de l'ajuntament. A les set del capvespre, a l'entrada del consistori hi havia 198 espelmes enceses i la plaça es va omplir per prop de 1 millar de persones que es volgueren solidaritzar amb les víctimes del cruel atemptat de l'11M i manifestar de manera pacífica la seva repulsa contra el terrorisme. La batlessa d'Artà, Margalida Tous va fer un petit discurs juntament amb tres alumnes dels centres de Na Caragol, Sant Salvador i Sant Bonaventura, després del qual hi va haver cinc minuts de silenci en honor de les víctimes. Per la seva part, el ple de l'ajuntament d'Artà, es va reunir en sessió urgent i extraordinària per aprovar per unanimitat la següent moció de rebuig contra l'atac provocat a Madrid.

A les 12 hores,

**ELS GRUPS MUNICIPALS DE L'AJUNTAMENT D'ARTÀ PRESENTEN AL PLE, PERQUÈ L'APROVI, LA MOCIÓ SEGÜENT DE REBUIG CONTRA L'ATEMPTAT PROVOCAT A VIUMATÍ A MADRID**

L'Ajuntament d'Artà condemna, de manera incondicional i sense reserves, l'atac que ahir matí va provocar 198 morts i centenars de ferits a Madrid. Una altra vegada el terrorisme ha tornat a massacrar, atemptant contra persones innocents, per debilitar l'Estat democràtic espanyol.

Tot el consistori d'Artà, i parlant en nom del poble d'Artà, vol manifestar el dolor que sent per aquesta massacre i vol fer arribar el condol a totes aquelles persones i institucions que han patit de molt a prop les conseqüències d'aquestes bombes assassines. En som



conscients i tots nosaltres, ciutadans i ciutadanes d'Artà, ens unim al dolor de les famílies i el feim nostre, com no podia ser d'altra manera en un poble que sempre ha demostrat la seva solidaritat envers les víctimes del terrorisme.

El poble d'Artà no vol més bombes. No vol més morts. El poble d'Artà diu NO a la violència i ho diu ben fort, ben clar, i rebutja per complet la violència que emana d'uns terroristes radicals, que sembren la violència i que no saben emprar el poder de les paraules, sinó que només saben emprar la por provocada per les bombes. D'una altra banda, l'Ajuntament és molt conscient que l'atac pretén, d'alguna manera, retallar la llibertat per anar a votar diumenge que ve. Per tot això, anima la ciutadania a exercir el seu dret de vot amb plena i total llibertat, sense cap tipus de coacció, des de la difícil serenitat.

L'Ajuntament d'Artà

Artà, 12 de març de 2004

### Asseguri el que és cert

Assegurança Universal de decessos

MAPFRE FINISTERRE

**GRUP MUNTANER RIBOT S.L.**

Plaça Conqueridor, 11 baixos Tel. (24 hores) 971 829260  
07570 Artà Mòbil 617 392 929

### Classes d'anglès

Joan Ginard Esteva  
Llicenciat i titulat



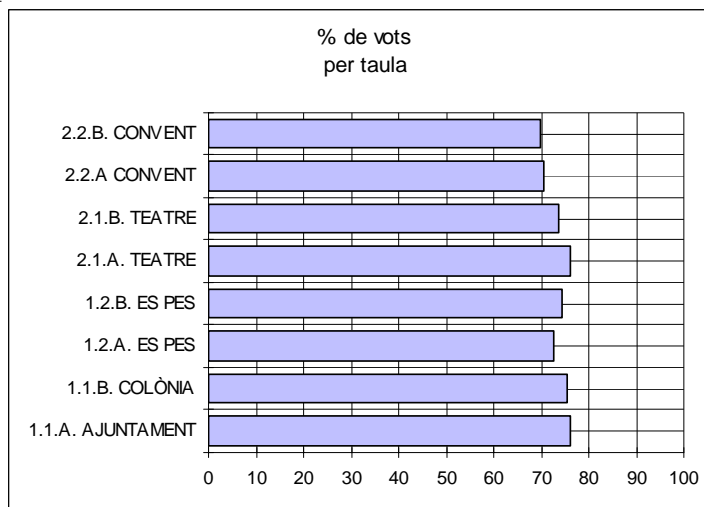
- \* Classes particulars
- \* Especialitat en classes de repàs: ESO i Baxillerat (1 i 2)
- \* Individual i grups reduïts.

Tel 971 835 429 (contestador automàtic)  
Mòbil: 617 881 421  
c/ Son Servera, 43 - Artà

## Artà va votar

**El passat 14 de maig un total de 3.649 electors exerciren a Artà el seu dret de vot**

Sens dubte, una de les principals expressions democràtiques que tenim els ciutadans i ciutadanes és el dret al vot. El fet de votar és molt important ja que significa que podem elegir lliurement i sense coaccions els representants polítics que ens agradaria que governassen. Enguany l'ambient previ a les eleccions estava una mica enrarit degut en gran part als atemptats (terribles atemptats) que tengueren lloc a Madrid tres dies abans de les eleccions. Si en un principi les principals enquestes fetes dies abans tornaven donar com a guanyador al PP, semblava que els aconteixements dels dies previs a la cita electoral havien d'afectar als resultats

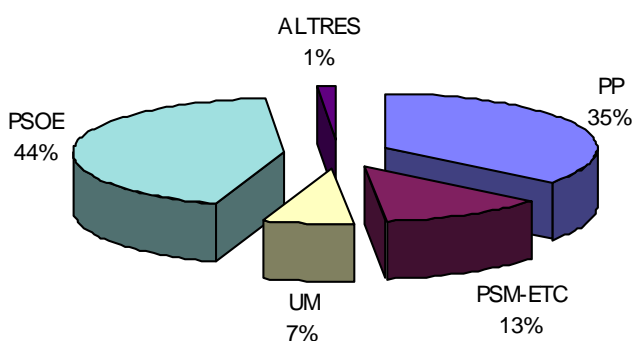


## RESUM PARLAMENT

Sg	Partits	AJUNTAMENT		COLONIA		ES PES		TEATRE		CONVENT		
		1.1.A.	1.1.B.	1.2.A.	1.2.B.	2.1.A.	2.1.B.	2.2.A.	2.2.B.			
PP	PARTIDO POPULAR	171	121	227	205	112	147	143	140	1.266		
PSM-ETC	PSM, ESQUERRA UNIDA, ELS VERDS, ERC	77	37	95	83	33	43	42	56	466		
UM	UNIO MALLORQUINA	24	6	34	36	33	30	29	49	241		
PSOE	PARTIDO SOCIALISTA OBRERO ESPAÑOL	251	101	271	291	171	106	190	173	1.554		
ALTRES	ALTRES	5	2	6	12	2	7	6	7	47		
VOTS		528	267	633	627	351	333	410	425	3.574		

electorals, com així va ser. El que ja és més difícil és fer una lectura dels resultats: van canviar els atemptats la intenció de vot dels ciutadans? potser les bombes posades a Madrid foren les causants indirectes de l'alta participació que hi ha hagut a les eleccions d'enguany? hauria afectat al resultat final si s'hagués demostrat que l'atemptat havia estat provocat per ETA enlloc de per un grup radical islamista?. Els que treballam a la revista Bellpuig creim que no estam capacitats per fer una anàlisi profund de la situació, però el que sí podem fer és una comparativa dels resultats d'Artà. Com es pot veure a la tabla que reflecteix el recompte

## PARLAMENT ARTÀ



### PAPERERIA ARTÀ

C/. Major, 10 – Tel. 971 82 92 31

**Hi podeu trobar:**

**Juguetes                      Regals**  
**Llibres                        Premsa**  
**Llepolies                      Fotocòpies**

**També tenim obert els diumenges i festius matí i horabaixa.**

**Carlos Serra Rey**

ARQUITECTE

Nova adreça:  
 CARRER ANTONI BLANES, 26, 1er - 07570 ARTÀ  
 TEL. 971 829 144 - MÒBIL 609 624 598

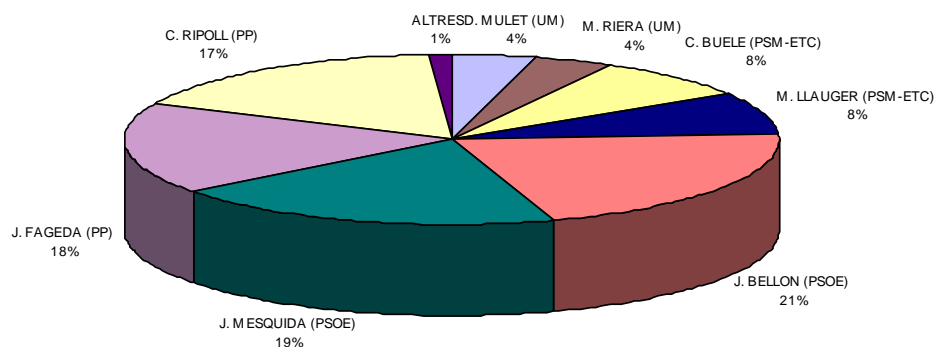


# RESUM SENAT

Sg	Partits	AJUNTAMENT	COLONIA	ES PES		TEATRE		CONVENT		
		1.1.A.	1.1.B.	1.2.A.	1.2.B.	2.1.A.	2.1.B.	2.2.A.	2.2.B.	
UM	D. MULET	26	13	45	50	31	27	32	52	276
UM	M. RIERA	24	11	43	47	30	27	28	48	258
PSM-ETC	C. BUELE	87	48	102	96	48	50	50	63	544
PSM-ETC	M. LLAUGER	83	46	100	92	43	46	48	62	520
PSOE	J. BELLON	224	78	238	268	147	94	176	164	1.389
PSOE	J. MESQUIDA	216	72	220	253	134	86	167	147	1.295
PP	J. FAGEDA	154	110	212	183	113	143	134	125	1.174
PP	C. RIPOLL	149	107	206	178	107	136	128	122	1.133
ALTRES	ALTRES	11	8	6	18	3	8	6	7	67
VOTS		974	493	1.172	1.185	656	617	769	790	

final de les paperetes el partit que va aconseguir més vots fou el PSOE, que va millorar en 468 els vots aconseguits l'any 2.000 i es va situar en els 1.554 d'enguany. El següent partit més votat a Artà fou el PP que va aconseguir 1.266 vots, 41 menys que fa quatre anys. La tercera força política d'Artà va resultar ser la coalició formada per PSM-EU-EV-ERC ja que obtingueren un total de 466 vots. En aquest sentit cal dir que si sumam els resultats de l'any 2.000 els quatre partits tengueren 765 vots, per tant enguany han patit una pèrdua de 299 vots. Finalment cal destacar que la quarta força política més votada fou UM que va aconseguir sumar un total de 241 vots. La jornada d'eleccions va transcórrer sense cap incidència destacable i la gent es va comportar

## SENAT ARTÀ



amb la màxima correcció i civisme. El nivell de participació fou alt ja que d'un total de 4.969 electors, van exercir el seu dret de vot 3.649 persones, la qual cosa suposa un 73'44 %. Enhorabona a tots!.

## Construccions i Estructures NOVA 3000 S.R.L.



**Treballs realitzats per  
picapedreria.  
Demanin pressupost sense  
compromís i els atendrem de  
seguida**

**Informació: Rafel Corraliza García**



Costa i Llobera, 5-B -Tel/fax 971-829186 07570 Artà - E-mail: nova3000@teleline.es

## Una cassolinada electoral

Havia succeït, perquè abans de succeir era successible que succeís, que un vell pobre d'escaldums monetaris, però home de ronyons closos, resolt a vèncer la misèria comptant amb l'avantatge de tenir més barra que en Belmonte, percebé curolles per la política. Així que en un tres i no res d'indigent proterviós transità els aiguamolls de la riquesa. Els antics companys de fatigues prest foren marginats pel flamant i vivaratxo polític. Aprofitant-se del càrrec féu banca rasa. Tanta, que fins i tot s'apropià de les llagues de Jesucrist. No conforme amb l'alt rang social adquirit s'empenà en ser marquès. Ja ho crec que ho aconseguí. I de pressa. Una volta immers dins l'hermètic botot de ferro patrici, els fums li pujaren al cap de tal guisa que per ell tothom sols assolí el tractament de buïnes muleres.

A causa que l'estada en aquest món és el mateix de curta que les llums d'un tap de pica, un docent dia havé de prendre la definitiva resolució; escollir entre l'aire condicionat del cel i el calor de l'infern.

Un cop perpensat opta per retre visita al conserge del firmament. Mancaven dos celestins per arribar-hi quan l'expescaire Simó el me destria:

**-“Quatre-centes repipes quin turmassot s'entrega. Mira tu qui ve, es pecadorarro Toni Barrisques. Prepara't Pere perquè menjaràs pega.”**

**-“Bon dia tenga s'encarregat de ses claus. Meam, com que m'he mort, jo mateix me som assenyalat sobre quin des dos hostals és es més convenient per viure-hi sense engronyes ni contratemps. Així que tu faràs de notari i sa teva paraula anirà a s'Era d'en Valent.”**

**-“Vaja, vaja, acabem, prou de ploramiques que per aquí tu no hi tens cap feina ni una. És allà subaix a on seràs ben rebut. Apa, gira cul amb coa i dret a l'infern. I molt millor si prens ses dreces. Arruix tros de calabruix!”**

**-“Bé, Peret. No te sulfuris perquè sa peça no val un escantell de Ses Fumades. Deixaré sa pruaga pes córrer.”**

Tant s'espità que amb una volada de mosquit caigué dins el vestíbul infernal. Si vos dic que aleshores els ulls n'hi feien sis ho podeu ben creure. A tot arreu columbrava pilastres de marbre de Na Vergunya; repujats i capitells d'or de Sos Monjos; rajoles sisovades fabricades amb platí d'estar ací; arquitraus d'òpal de Can Poio; brillants i diamants de Na Carabassa i de Ca s'Atzero i també perdreny preciós de Sa Serra d'en Forn. Inclús, la corda de la campana avisadora era embastada amb l'argent de la sotana del capellà Sergent. No és possible desxifrar l'èxtasi que cobria el cuiram del ricàs. Vegeu si el xasco que l'embraonava era de cavall que ni per aquestes reparà amb l'espletarro de domassos turcs de Son Duc els quals entapissaven de vermell les parets de l'entrada mestre. Ara el què sí notà fou que a l'arcada de la portassa principal hi havia escrit unes lletres que resaven això tant paorós: **“QUAN SIGUIS DARRERA LA PORTA, INÚTIL SERÀ L'ESPERANÇA**

**DE MUNYIR EL BOC.”**

Embadolit com estava, pega estirada a la corda del dingo i li compareix un rébol vestit de gala, guants de tervilor i un copalta d'una braça. Aquest sirvent el convida a seguir-lo i com més trespava més meravellat romania. El primer que m'afina és un immens camp de golf amb milers de senyorotos intentant enfonyar una pruna japonesa dins un forat que feia el comú d'un cassolineu.

Segueix ruta i de cop es topa amb el complet de la farrumalla politiquera i la catefa de coneguts multimilionaris, contrabandistes, estraperlistes, lladres i estafadors que amb bona part dels quals durant la vida terrenal havia amistançat. Amb això, el guia el mena al despatx del dimoni gros. Quin rollet, Maria Pia: ordinadors, televisions, geleres, sofàs, licors dels més selectes, bar i restaurant particular, una piscina climatitzada com d'aquí a Maó, balneari, saunes finlandeses de Ses Tereses, aigües termals del Molí d'en Salom, cuines automàtiques que escalfaven sense foc. Igualment, les eines del bany parlaven com si fossin persones.

Si eren les tovalloles, t'eixugaven a voluntat. No cal dir que tanta fatxenderia portava l'inequívoc segell de l'examic Respús Polancov. Per paga el dimoni gros tenia la testa moblada de ciència, essent un cavaller amatent, sol·lícit i sull de banyons. Res, que el bambolàs, nascut i quasi viscut just amb el necessari però que en una bufada de vent aurífic l'havia metamorfosejat de pobre de sopes a infinit ricatxo, a la vista de tanta baldor luxosa decidí que eternament viuria a semblant paradís dimonial.

Demana al conseller d'administració si podia pegar un entretoc al món dels vivents amb intencions de recollir les últimes pertinences. Permís concedit. Passades vint-i-quatre hores tot xarpat regressa a l'infern i, Déu meu! quin despit tan estrepitosos doncs el que el dia abans tot era el luxe oriental de Ca madò Gaire i el sen Mengo, llavors havia esdevingut en un niu de butzes. Totalment atònit contemplava que els banquers i la xusma política al complet, no daven abast a ationar la caldera erebina.

El dimoni gros ja no nomia Àngel Arcàngel sinó que el seu nom baptismal corresponia al de Satanàs del Nas Coarrut de Can Banyut. Picat del joc tramudenc, pregunta al cancerber:

**-“Meam, bidell de la quinta punyeta, digues-me com amb so temps de dir germà parau sa sogra això ha passat de ser un verger a trasmutarse en magatzem de carbonissa, negrura, banyams, coasses, unglasses i malsofridesa general?”**

**-“Jo t'ho ben explicaré: Ahir era diada d'eleccions, com que les hem perdut l'infern ha tornat en es seus aires de sempre.**

**-“Idò, me'n vaig per amunt.”**

**-“Trob que pegues a ferir.”**

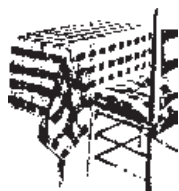
V.  
Març de 2004



## 100 anys de Francisca Moreno López

El passat divendres dia 19 de març la Residència de Persones Majors d'Artà es va posar de gala per festejar els primers 100 anys d'una resident. Es tractava del compliment del cent aniversari del naixement de Francisca Moreno López, resident de la Posada dels Olors.

Al matí, assistí a missa a la mateixa residència acompanyada del personal resident i directiu, eucaristia que fou celebrada per Mn. Jaume Alzina capellà també resident a la casa. Els residents li feren festa i la casa un bon dinar. A l'horabaixa, acte al saló de la Posada, local que va ser insuficient per acollir família, convidats, autoritats i els companys residents. La directora, Sor Isabel Mestre, va dir unes paraules de elogi i d'enhorabona a la centenària la qual va aplaudir com la resta d'assistents, amb una alegria i serenor impròpia dels seus cent anys. L'Ajuntament li va fer entrega d'un ram i una placa commemorativa, es feren fotos i gravació de tot el que va succeir. Seguidament es va passar al menjador on hi hagué preparat un gran buffet del qual tots els assistents donaren bon compte. Francisca Moreno López nasqué el 25 de març de 1904 a Robledo (provincia d'Albacete) Es va casar amb Daniel Torres Marin quan tenia 20 anys i 8 mesos, diu ella. Tingueren 10 fills i vingueren a Mallorca a Artà a principis de la dècada de 1950 Entrà a la Residència l'11 de juny de 1984. Dels 10 fills, 6 encara són vius i foren presents a l'acte, manco la filla Amparo per motius de salut del seu marit. No cal dir que també assistiren una gran aflluència de parents i amistats, els quals arroparen a la centenària. Enhorabona i que puguem tenir centenària per a molts anys.



### Bar-Restaurant Ca'n Jaume

C/ Cristofol Ferrer Pons, 13 -  
07570 - Artà -  
Tel. 971 836 537

**Vos ofereix:** Variats  
Cuina Menú diari  
mallorquina Menjars  
Berenars Menjars per dur-se'n  
**Terrassa interior**

### Clàssics - Novetats - Importació **TEIXITS LLEVANT**

Plaça Barcelona, 2 P M - Tel. 971 457 078  
(Davant l'Estadi Lluís Sitjar. Bus nº 8)  
**ATENCIÓ ESPECIAL ALS ARTANENCS**

## Rafel Brunet "Rotlet" triomfa amb *7 novias para 7 hermanos* Des d'Artà va partir molta gent per assistir a l'Auditorium

Un nombrós públic artanenc es va desplaçar el cap de setmana que anava del 12 al 14 de març fins a l'Auditorium de Palma per assistir a alguna de les representacions del musical *7 novias para 7 hermanos*. La gran expectació creada al poble per anar a veure aquesta obra ve donada pel fet que un artanenc hi actua ja que Rafel Brunet, de malnom Rotlet, forma part del nombrós repartiment d'actors i actrius que donen vida a cada uns dels personatges que apareixen a l'obra. *7 novias para 7 hermanos* és, sens dubte un dels musicals més aplaudits de la història gràcies, en part, a la magnífica adaptació que per al cine es va fer a l'any 1954 i que fou dirigida per Stanley Donen. De la mateixa manera que va passar amb la pel·lícula, la versió teatral també ha tengut una gran acollida entre el públic i les crítiques són positives per tot allà on actuen. Gràcies a aquest muntatge en Rafel no només confirma la seva gran carrera com actor de musicals sinó que, a més, té l'oportunitat de



passejar-se sobre les tables dels teatres més importants de l'estat espanyol. Per tot això des d'aquestes planes volem donar-li l'enhorabona.

## Trobada-sopar de quintes

Encara que una mica estantissa la notícia, motivada per les tres setmanes que han passat sense sortir cap edició de la revista, i no haver-la posada al darrer número, aiximateix la publicam ja que d'aquesta manera satisfem a les assistents a aquesta trobada anual.

Per tant, el passat dia 5 de març es va celebrar un sopar de quintes nascudes els anys 1939-40.

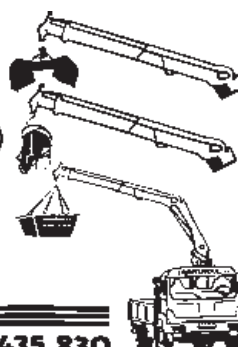
Aquesta trobada va tenir lloc a la cafeteria de Sant

Salvador on van poder degustar un saborós buffet de la casa, del qual les 40 comensales en quedaren més que satisfetes.

Aquesta trobada quasi podem dir i afirmar que és la única que se celebra sense la companyia dels seus marits i/o companys, i diuen que cap en necessiten. Idò que per a molts d'anys.

## TRANSMOLL, S.L.

- SERVEI CAMIÓ-GRUA(30mts)
- SERVEI CAMIÓ-GRUA(16mts)
- SERVEI GRUA AMB CABLE
- CONTENIDORS SERVITS EN GRUA(1 m3)
- SERVEI CULLERA(500 i 300 L.)
- CAMIÓN+REMOLC (18 PALETS)
- SERVEI CANASTRA( 2 PERSONES)
- CUBILOTS PROPIS (450 i 250 L.)



Servei de:

- mini-excavadora
- mini-cullera formigonera (250 L.)
- mini-retro-excavadora
- mini-retro amb martell hidràulic

TEL. 971 83 58 74-MÒBIL 608 435 830

C/. Joan Alcover, 1 - 2on  
07570 Artà



## Noces d'or

Fa unes setmanes el matrimoni format per Antoni Gili Carbonell i Catalina Massanet Tous, varen celebrar les seves noces d'or ja que compliren els seus primers cinquanta anys de casats. S'havien casat el dia 23 de març de l'any 1954.

Aquesta celebració no va passar inadvertida ja que després d'assistir a missa al convent feren passejar els nuvis dins una galera pel carrer Ciutat fins al restaurant del seu fill Llorenç, lloc on varen degustar un bon dinar en companyia dels seus familiars i amics.

Enhorabona i que puguin viure molts més anys junts.



**BELLPUIG  
ÉS  
FER POBLE**  
subscriviu-vos-hi!

## PISCINA CLIMATITZADA

### Cursos de natació

- \*Natació de competició
- \*Natació per a persones majors i nadons
- \*Natació correctiva
- \*Rehabilitació
- \*Manteniment
- \*Aquaeròbic
- \*Aquafitness
- \*Natació lliure

*¡Nedar és salut!!*



Informació: Tel. 971 829 132  
**VISITAU-NOS!!**



## 90 anys de l'ermità Isidre

L'ermità Isidre, dia 12 de març de 2004, complí els noranta anys. Des d'aquesta Revista volem donar-li els molts d'anys i fer palès la nostra estima i admiració, a n'aquest indret i tots els seus habitants. Al mateix temps publicam una petita cançó escrita amb aquest motiu i que recorda la lletra de "Sor Tomasseta". L'ermità Isidre, sempre que sent el flabiol, la canta i al final no pot reprimir l'emoció que li produeix l'evocació de la seva joventut.

Ermità Isidre, molts d'anys  
avui que en feis noranta,  
l'aroma d'amor s'escampa  
pel món, des d'aquest parany.  
Molts d'anys! Amb pau i alegria  
Molts d'anys! Amb mel i dolçor  
Molts d'anys! Terra i mar nostra  
Molts d'anys! Divina escalfor  
Ermità i ermita.

A Betlem va arribar  
de jove per fer el servici;  
el moment es féu novici,  
de llavors és ermità.

Molts d'anys! Amb pau i alegria  
Molts d'anys! Amb mel i dolçor  
Molts d'anys! Terra i mar nostra  
Molts d'anys! Divina escalfor  
Ermità i ermita.

El silenci és la seva vida.

L'oració el seu aliment.

L'amistat d'aquesta gent,  
vos heu guanyat fora mida.

Molts d'anys! Amb pau i alegria  
Molts d'anys! Amb mel i dolçor  
Molts d'anys! Terra i mar nostra  
Molts d'anys! Divina escalfor  
Ermità i ermita.

Jaume Cabrer i Fito.

Març 2004



### QUIROMASSATGE (María Martínez)

Us ofereix els serveis de Quiromassatge,  
Reflexiologia podal. Osteopatia. Kinesiologia. Reiki.  
Drenatge linfàtic. Massatge tradicional tailandès.  
Assessorament dietètic. Consells de salut natural, etc.

Carrer d'Es Tren, 2- Artà - Tots els dimarts, hores a convenir. Tel. 670 487 232



**GESTORIA ARTÀ**

GESTOR ADMINISTRATIU  
Col. 317



Ciutat, 14  
07570 ARTÀ  
TEL/FAX 971 83 57 21  
E-mail: gestoria.arta@terra.es

CONSULTORI MÈDIC

**Clínic Artà**

**MEDICINA GENERAL  
REUMATOLOGIA  
CIRURGIA  
DIETÈTICA  
REVISIONS MÈDIQUES GENERALS (cheques)  
GINECOLOGIA  
PEDIATRIA  
CERTIFICATS CARNETS d'armes i conduir  
GABINET PSICOLÒGIC**

c/ Ciutat, 39 - Tel. 971 836 237  
07570 - Artà



**EDICTE**

Es convoca totes les persones interessades a formar part de la comunitat de regants d'Artà a la Junta General que s'ha de dur a terme dia 16 d'abril de 2004, a les 21 h, al saló d'actes del teatre municipal, amb l'ordre del dia següent:

1. Formalitzar la relació dels usuaris de la comunitat de regants i del cabal que cadascú pretén utilitzar.
2. Acordar les bases a què han d'ajustar-se els estatuts.
3. Nomenar la comissió encarregada de redactar els estatuts pels quals s'ha de regir la comunitat i el/la president/a de la comissió.

Totes les persones que vulguin incorporar-se a la comunitat de regants han de dur:

1. El DNI.
2. Un paper escrit amb les dades personals i les de la finca que volen regar:
  - a) Nom i llinatges
  - b) Adreça
  - c) Núm. de DNI
  - d) Núm. de telèfon
  - e) Número de parcel·la, de polígon i superfície de la finca que volen regar.
  - f) Cultiu

Artà, 19 de març de 2004

La batlessa

Margalida Tous Ferrer

El Partit Socialista d'Artà vol agrair a tots els seus votants i simpatitzants el suport que varen rebre el passat dia 14 març a les passades eleccions generals, a on el PSOE va ser la força política més votada a tot l'estat i també al nostre poble.

Moltes gràcies a tots i a totes.

**DeixallesLlevant**

C/. Figueretes, s/n.- Tel. 971 82 95 90  
(Antiga Casa d'Exercicis)

Horari tenda: de dilluns a divendres de 9 a 13 i de 16.30 a 19 hores. Dimarts horabaixa tancat

Tel. i Fax:  
971 82 90 06

**FONTANERIA  
I CALEFACCIÓ**

**a'n  
laret**

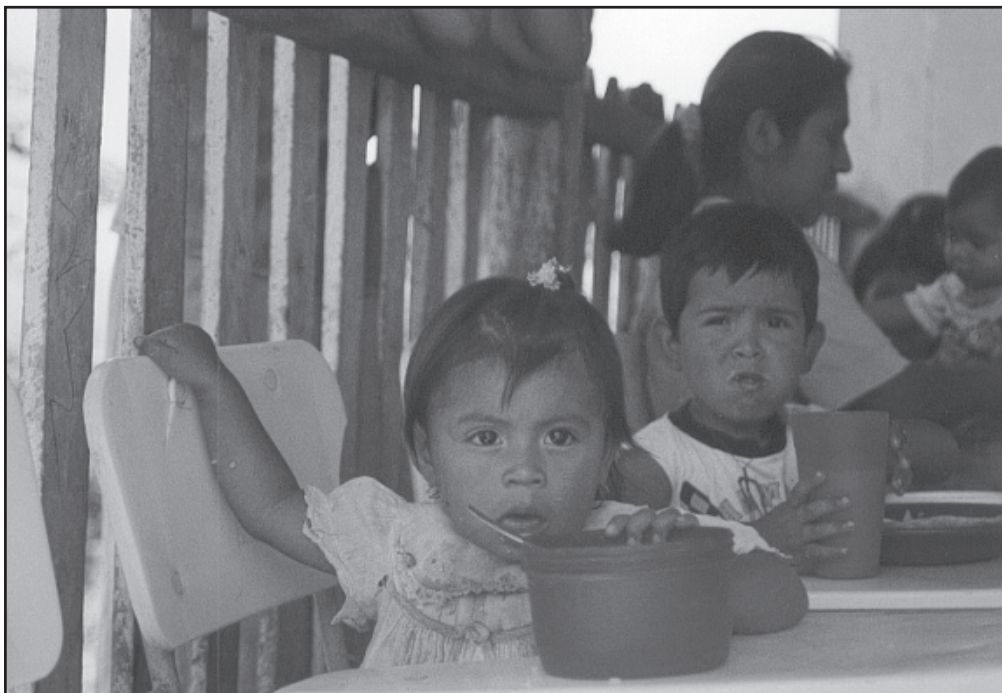
AVDA. COSTA I LLOBERA, 14-a baixos  
07570 ARTÀ (ILLES BALEARS)

**QAI**

## **Comissió d'agermanament amb totogalpa:**

**Projecte beques 2004/05**

La comissió d'agermanament d'Artà amb Totogalpa us vol informar sobre el projecte de beques que duim a terme des de l'any pasta i també donar-vos les gràcies a tots els col·laboradors/res que heu fet possible que aquest projecte segueixi endavant. Si el curs passat poguérem becar uns 60 al·lots/es arrel del concert que ens oferí Donovan, aquest any entre tots s'han pogut finançar de 70 a 80 beques pel curs escolar 2004/05.



Una vegada tancat el termini d'inscripció de beques, s'han enviat els doblers a Totogalpa a través de les representacions del Fons Mallorquí, fet que garanteix que els doblers arribin als seus destinataris. Ara el següent pas és seguir amb el criteri de selecció dels becaris/es. Els criteris de selecció estan consensuats per la comissió d'Agermanament de Totogalpa formada, com la d'aquí, per diferents representants de totes les entitats del poble. La Comissió és qui decideix per a qui es fa més necessària la beca i en pot treure un bon profit. Així com l'any passat, enguany només hem seguit posant dues petites condicions: per un costat, tenir un seguiment del curs que ens el transmet la mateixa Comissió de Totogalpa i, per l'altre, mantenir una correspondència amb una foto del becar/a.

Com el curs escolar acaba de començar, a Totogalpa inicien el curs pel febrer, ja serà després

de Pasqua quan us detallarem tot el projecte. Tot d'una que el Fons Mallorquí ens faciliti les fotos i les cartes de presentació dels becaris i becàries, la Comissió d'Agermanament es posarà en contacte amb tots els col·laboradors/es. Ara bé, si qualcú vol consultar-nos alguna cosa al respecte, ens trobareu sempre el primer dilluns de cada mes al Teatre d'Artà a les 20.30 a la Sala de Reunions.

Un altre cop volem donar-vos les gràcies per la vostra col·laboració, aquest vegada han estat de 70 a 80 beques i una beca anual cobreix: el transport escolar (tan necessari en un municipi on el 80% de la població viu al camp o a la muntanya), el material escolar, estudis, manutenció i la integració de la família dins el projecte educatiu del municipi. Gràcies.

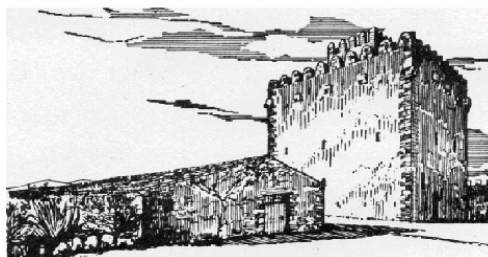
### **Miquel Angel Ginard**



**Fontaneria, calefacció  
aire acondicionat  
bomba de calor  
piscines i  
energies renovables**

C/ Argentina nº 26 2º ARTÀ 07570 Tel: 699 973 827

### **Restaurant Porxada de Sa Torre Torre de Canyamel S. XIII**



Carretera d'Artà a Canyamel, km. 5  
Tel. 971 841 310



## Defensem la vida i protegem la natura

El passat diumenge dia 21, l'Agrupament Escolta d'Artà amb col·laboració dels escoltes de sa Pobla van celebrar el Dia Mundial Forestal fent una sembrada d'alzines i pins a s'Alqueria Vella.

Els escoltes d'Artà han apadrinat i s'han compromès a cuidar durant tot un any una de les parcel·les que IBANAT va fer a la muntanya de la

Tudossa, per tal que aquesta muntanya torni estar viva de pins i així recuperi l'esperit de bosc i natura viva. La propera activitat que els escoltes d'Artà van fer és el diumenge dia 28, va ser anar a la marxa del tren i per tal d'anar per damunt les vies van partir des de l'estació de Son Servera.



L'Agrupament Escolta i Guiatge d'Artà vol agrair públicament tot l'esforç que fa l'AEG sa Marjal de sa Pobla per tal que seguesqui endavant el nostre petit agrupament escolta.

A la fotografia es veu tots els escoltes d'Artà i sa Pobla.

Audi A2 gasolina 75 CV y 110 CV. Emisión CO<sub>2</sub> (g/km): 144. Consumo medio (l/100 km): 6,0. • Audi A2 diesel 61 CV y 75 CV. Emisión CO<sub>2</sub> (g/km): 86 y 119. Consumo medio (l/100 km): 3,2 y 4,4.

Tendin Company  
Gusen DBB

Algunos automóviles se adaptan al terreno que pisan.  
Este se adapta al mundo en el que vive.

Audi A2



**Mogal Motor, S.L.**  
Av. Industrials-esq.  
Picapedrers  
Pol. Industrial de  
Manacor  
Tel. 971 84 31 06  
07500 Manacor

## Curiositats meteorològiques

Està clar que enguany ha estat un any una mica estrany meteorològicament parlant. La veritat és que no ens podem queixar, ja que n'hi ha hagut per a tots els gusts. Hem de recordar que en una edició anterior de la nostra revista vàrem publicar una fotografia on es podia veure la neu que va caure (poqueta això sí) no fa massa setmanes. En una altra de les edicions passades de la revista vam treure una breu notícia on parlàvem de la intensa pluja roja que havia empastifat el poble. En aquesta ocasió, el passat dia 29 de març la que ens va visitar va ser la boira, que va omplir el nostre poble durant unes hores i semblava que per art d'encanteri ens havíem desplaçat fins a la ciutat de Londres. La comparativa de les següents imatges de Sant Salvador són ben clarificadores d'això que us comentam.

Entre la imatge de dalt i la de baix només hi ha una diferència horària d'aproximadament 30 minuts, ja que la boira, així com va venir, també se'n va anar. Aquestes són algunes de les curiositats que ens ha deparat, de moment, aquest any 2004, que tot just acabam de començar però que tan ric ha estat en varietat de fenòmens meteorològics.



**A**luminis  
**Artà**

C/. Josep Sureda Blanes, 4 - Artà  
Tel/Fax: 971 829 048 - Mòbil: 649 842 323

\*Tancaments \*Doble acristalament hermètic  
\*Persianes mallorquines \*Correderes \*Portes plegables  
\*Barandilles \*Retxats ballesta \*Mampares de bany  
\*Persianes Venecianes "Gradulux" \*Gran varietat de colors i imitació fusta

**MONTAJES**



**Feines de:**

**Ingenieria**

**Electricitat**

**Fontaneria**

**Bombes submergibles**

**Recs**

**Antenes T.V.**

**Porters electrònics, Línies elèctriques**

C/. Josep Melià Pericàs, 20 i  
Costa i Llobera, 27  
07570-Artà  
Tels. 971 835 209/ 971 835 561  
Mòbil: 608 630 791



## Artà ara fa 77 anys Resum del mes d'abril de 1927 del periòdic local Llevant

(Recopilat per G. Bisquerra)

Artà, 10 d'abril de 1927.

**Desenari catòlic mallorquí**  
(núm. 389).

**En els Dies Sants**, títol que

portava la portada de la primera edició d'abril, feia referència, com és natural dins la quaresma, a la condemna a mort de Jesucrist pel governador romà Ponç Pilat, de l'extracte de l'evangeli.

### Crònica de Son Servera

Després d'alguns dies de repòs forçat, el corresponsal serverí tornava a descriure les incidències hagudes durant la primera desena de l'abril. Donava compte del destí que havia emprès el nostre paisà al batalló Caçadors d'Àfrica número 3 de guarnició a Tetuan com a alferes D. Antoni Servera Barceló, el qual fins a la data d'avui havia ostentat aquest rang al regiment d'Inca.

Casament: Jaume Pastilla amb Catalina Sureda Nebot, a) Busca. Mescla de disgust i sorpresa per a molts la dimissió del càrrec de president de la comissió municipal d'aigües presentada per D. Rafel J. Galmés.

Primera comunió de nins i nines de set anys a l'església parroquial.

### Religioses

Demà, diada del Ram, a la parròquia i al convent es farà la benedicció de rams i el capvespre a la parròquia se celebraran els dotze sermons, o sigui els Passos Solemnos.

### De Ca Nostra

Malalt de gravetat ha estat el notari de la nostra Vila D. Lluís G. Pascual, el qual venint de Manacor va sofrir un atac. Per sort va millorant i prest tornarà a recobrar la seva salut.

**Defunció:** Dia 5 a la matinada va morir la madona Margalida Gomila a) Mondoia o Salurdiana, la qual feia temps que patia d'aufagor. **Ordres sagrades:** Entre els sacerdots que el bisbe va ordenar hi figuren fra Sebastià Lliteras, fra Josep



SETMANARI CATOLIC MALLORQUI

Pocoví i fra Antoni Muntaner, els tres de la TOR, i el primer natural de la nostra Vila, el qual celebrarà la Primera Missa al convent del nostre poble el dia 18 d'abril, segona festa de Pasqua.

**Desgràcia:** Na Margalida Confita, donada de Sant Salvador, davallant per l'escalonada va llenegar i caigué d'esquena amb la mala sort de pegar a terra amb el cap i es va fer un gros trenc, al qual varen haver de posar alguns estrenyedors.

**Artanencs a fora:** Publicat al Correu de Mallorca, va sortir aquest escrit: "Digne de tota alabança la intensa labor del Rt. Coremer del present any a Sa Pobla Don Andreu Casellas, capellà artanenc, el qual amb la seva predicació altament moral i pràctica fustigà de tot vici a la magna concurrència de feels lo qual recorda les de les grans missions que conmoven a multituds entre la religiositat d'un poble".

### Carreres ciclistes

El dia de Pasqua i al velòdrom d'Artà estan previstes unes grans carreres de bicicletes, a les quals els millors corredors disputaran els premis de velocitat i resistència locals i regionals amb les corresponents primes.

### Artà 20 d'abril de 1927. Desenari catòlic mallorquí (núm. 390).

**Protegiguem als aucells** era el títol de la portada de la segona desena d'abril, que parlava del conveni firmat a París el 19 de març de 1902, figurant al cap de les nacions que s'adheriren a dit conveni internacional per a la protecció dels aucells útils a l'agricultura. Però resulta que aquesta sàvia decisió de moltes nacions es passa per alt i els caçadors en fan cas omís i queda com a lletra morta, tant en temps de caça com de veda, ja que no es respecten les lleis.



**EXCAVACIONS**  
**Pere M. Massanet**

C/ A. Ferrer Ginard, 6-1r  
07570-Artà  
Tel. 971 82 92 46  
Móvil 606 71 0018

## La crònica

La sessió del 25 de març, ordinària, es va celebrar amb tots els regidors i l'ordre del dia publicat no feia preveure dificultats especials a l'hora de les decisions.

Així, l'acta anterior va ser aprovada amb alguns retocs del regidor d'EU-EV.

Hi havia quatre propostes de demolició d'obres il·legals, una de les quals va ser retirada de l'ordre del dia perquè l'obra, d'escassa importància, podia acollir-se a l'aplicació més benèvola i tramitar-lo com un expedient sancionador amb l'obligació de legalització.

Els altres tres eren expedients d'infraccions que arribaven al punt de l'acord de demolició d'allò que no s'havia legalitzat. Les postures ja conegudes de cada grup serviren per votar-les en bloc. A favor hi votaren els sis regidors de la minoria de govern i el d'EU-EV. S'abstengueren els tres del PP i els tres d'UM. S'aprovaren, per tant, les tres propostes de demolició.

Hi havia una proposta de sanció de 1.800 euros a un bar per reiterades infraccions en qüestió de renous nocturns (música), amb repetides queixes dels veïns. A més, es descobriren altres infraccions o, més bé, incompliments administratius derivats del successiu canvi de titular de l'establiment. Tot això s'havia descobert de resultes d'aquest expedient sancionador. Hi hagué una certa discussió sobre què s'havia de fer perquè si el titular actual no havia tengut coneixement de les denúncies de l'anterior, tampoc no n'havia tengut per resoldre-les. Després d'una estona de discussió s'acordà prorrogar el termini per dos mesos per solucionar totes les qüestions pendents de legalització i obrir-li un nou expedient pel tema dels renous.

També hi havia una segona proposta de sanció, de 1.200 euros, a un bar per haver fet música en directe sense tenir l'autorització apropiada. L'empresa titular ja havia fet les passes oportunes i estava en vies de solució. Per al PP, atenent un expedient de fa mesos en què s'aplicà una multa de 1.800 euros sense admetre rebaixar-la al mínim, s'estava cometent un greuge comparatiu. La Batlessa explicà els elements diferenciadors i la Secretària també informà que la llei preveia la gradació de les sancions i que en aquell i en aquest cas s'havien fet les propostes correctes. Passada a votació, hi votaren a favor tots els regidors,



excepte els tres del PP que s'abstengueren.

Tot seguit els grups es donaren per informats de les resolucions de la Batlia que havien rebut prèviament per escrit.

Va ser el torn de les mocions amb caràcter d'urgència. UM n'havia presentada una, però va aclarir que no amb caràcter d'urgència. La Batlessa, però, atès que anava sobre normalització lingüística, va lliurar a cada regidor un exemplar del Reglament que l'any 2001 havia aprovat la Corporació perquè li semblava que els regidors nous no en tenien notícia. UM va reiterar que la seva moció podia esperar el proper plenari ordinari. EU-EV en presentà una sobre protecció urbanística d'un sector de S'Estanyol, la urgència de la qual va ser aprovada per unanimitat. Pel que sentírem, una urbanització de 2'46 Ha i 200 places que hom creia protegida pels documents d'ordenació (DOT, PORN i PTM) resulta que, per sentència del Suprem, podia sortir d'aquesta protecció. Aleshores la proposta d'EU-EV era de demanar al Consell de Mallorca que la mantengués com a sòl rústic protegit. L'equip de govern proposà una esmena: que aquesta protecció garantís que no hi hauria responsabilitats econòmiques per a l'Ajuntament. El regidor d'EU-EV la va admetre. El PP va dir que no votaria a favor perquè si hi havia una sentència del Suprem, s'havia de respectar. Finalment es passà a votació i s'aprovà la moció amb 10 vots a favor (UIA, PSOE, UM i EU-EV), cap en contra i 3 abstencions (PP).

Va ser el torn del PP, que proposava remetre al Tribunal de Comptes els expedients de les obres de la Sala i Ses Escoles perquè fossin fiscalitzats. La urgència la decidiren els 7 vots de PP, UM i



EU-EV. L'equip de govern votà en contra d'aquesta urgència.

Segons el regidor Palmer, el desfasament de pressuposts, l'incompliment de la llei pel que fa a la contractació i adjudicació aconsellen remetre els expedients al Tribunal de Comptes perquè en faci la fiscalització. Seria sense cost ja que l'auditoria aprovada fa mesos no es podia dur a terme perquè està pendent que es disposi la partida econòmica adient.

La Batlessa va demanar que es retiràs per tenir més temps per estudiar-la i recordà que havia presentat una solució que no va ser aprovada. Va demanar si, en la seva argumentació sobre la gestió de l'equip de govern anterior, havia suggerit que hi havia hagut malversació. La resposta del regidor Palmer va ser clara: que no.

UMs'hi mostrà a favor. Ells proposaren l'auditoria i no s'ha feta, però proposaren que només es faci amb l'expedient de la Sala, perquè les de les escoles no s'han executat. El PP va admetre l'esmena.

EU-EV va fer una llarga explicació: tot i que el compromís d'aprovar la urgència de les mocions l'havien obligat a votar-la, no estava d'acord a aprovar-la, tot i que hi podria estar més envant. Ara, va dir, hi ha converses en marxa per arribar a compromisos de govern i si això es donàs ja es trobaria la solució apropiada. Per això demana al PP que la guardàs per si era necessari presentar-la més envant.

Davant la negativa del PP es va posar a votació. Hi votaren a favor els 6 regidors del PP i UM i en contra els 7 d'UIA, PSOE i EU-EV. No s'aprovà, per tant.

El torn de precs i preguntes el va consumir en



exclusiva el regidor d'EU-EV. Els precs anaren sobre els aparcaments dels autobusos escolars a Sos Monjos, sobre una petició d'aparcament al solar de l'estació del tren i sobre l'estat del paviment del carrer Ciutat a les interseccions. Tots seran tenguts en compte per l'equip de govern.

A les preguntes va insistir en aspectes de les obres del carrer Ciutat i sobre incidents i responsabilitats que hi havia hagut. També, sobre una pista que s'ha fet a terrenys de l'Institut i, un altre cop, sobre la petició que un nombre de veïns han fet per usar el terreny lliure de l'estació del tren per a aparcament. Finalment, sobre quan estaran els pressuposts i sobre l'entrada en funcionament del Reglament de Participació Ciutadana. Les respostes, com de costum: monosíl·labs majoritàriament.



Passeix Ferrocarril, s/n  
Tels. 971 552 424-971 843 053  
07500 - MANACOR

Autovia Juan Carles I, s/n  
Tel. 971 563 655  
07580 - CAPDEPERA

**INSTAL·LACIONS ELÈCTRIQUES  
INDUSTRIALS, DOMÈSTIQUES I  
RURALS.**

**Bombes sumergibles PLEUGER**  
Distribuïdor exclusiu per a Mallorca.

**A B S, Bombes aigua residual.**  
Distribuïdor per a Mallorca.

**L'opinió****Treva per converses**

Ja es veia a la convocatòria que la sessió no seria moguda. Falta saber si ja s'havia fet així de blana per evitar enfrontaments o és que no hi havia temes espinosos a tractar.

Com es va comprovar, l'ombra de les converses entre grups va cobrir la sessió. Implícitament (hi havia hagut ja reunions entre UM, UIA i UM, sempre a dues bandes, i n'hi havia de programades) o explícitament (EU-EV va explicar que tenia converses pendants i que per això demanà al PP que aparecàs la proposta del Tribunal de Comptes o hi votaria en contra). El PP es va justificar: com que ningú no ha parlat amb ells ni ells volen parlar-ne amb ningú, la mantenen. La treva, per tant, la imposaven els implicats. No deixa de ser nou que hi hagi treva per veure si s'arriba a una entesa; però aleshores no s'entén gaire que UM fos bel·ligerant i fes costat a la proposta del PP. I això que tenia arguments fàcils per no semblar que feia un mal paper, però preferiren jugar la carta.

Tampoc no s'entén que EU-EV demani al PP que esperi un mes: quina ingenuïtat! Si la presenten és perquè creuen que ho han de fer i que aquesta és la millor via de solució. Són els únics que no tenen cap lligam amb converses, per tant, no s'hi guien. Però a més, quina carta de presentació per a unes converses d'entesa! Però això: treva. A les 21:15 ja s'havia acabat. Sense guirigall aquest cop.

**Jaume Morey**

**Dit pelleric...**

• No enyoràrem la benèfica actuació de les regidores Morell i Piris, en conversa civilitzada i apaivagant. En són capaces, però no va ser necessari.

• La Batlessa va distribuir la normativa del propi Ajuntament sobre normalització lingüística. Se la llegiran **tots** els regidors, vells i nous? Perquè si altres vegades hem retret al regidor Palmer la facilitat de canvi de llengua si parla amb la secretària, també hem de dir que a la passada sessió qualche vegada no va incórrer en aquesta classe d'actuació i qualche vegada la va corregir en carrera. I això és nou i saludable. De sa i de saludar.

• En canvi altres regidors s'ho haurien de fer mirar. És qüestió d'habituar-s'hi. No d'incentius.

• La llarga exposició del regidor Adrián per explicar que votaria amb l'equip de govern la moció del PP sobre el Tribunal de Comptes perquè tenia pendent converses amb "*la meitat*" (i es referia al PSOE) per a la formació d'una eventual majoria, va posar nerviosa la Batlessa, que li digué que escurçàs el discurs perquè no tenia relació amb la qüestió que es debatia. "*Que sí*", va dir ell. I, efectivament, després es va veure que sí.

• I és que va informar de més coses. Que havia enviat dues cartes, a UIA i al PSOE convidant-los a parlar d'una majoria d'esquerres. Que havia sabut per la premsa i per comentaris d'amics que els Independents havien rebutjat qualsevol entesa amb ell. I que sabia (ell, el regidor Adrián) que hi havia altres converses amb UM, aparentment més profitoses i urgents.

• En sentir això va saltar el regidor Moll: "*Però a nosaltres no ens han estirat les orelles!*". Resposta de rebot: "*Ni a mi tampoc, les tenc tan llargues com fa un mes!*". O tan curtes. Si els hi han estirades, i diuen que sí, no deuen ser dúctils, tampoc.

• L'expectativa hi és. Què en sortirà d'aquestes converses?. El PP autodescartat des del principi. Tancada també la possibilitat UIA i EU-EV. Quines possibilitats hi ha? PSOE, UIA i UM? Perquè EU-EV, d'acord amb el que va dir fa un mes, també descarta una entesa EU-EV, PSOE i UM. Només una possibilitat, per tant?

• No. N'hi ha una altra. Que no hi hagi cap acord.

**...set sous i mig!**

- acompanyaments
- servei ajuda a domicili
- atenció incapacitats

donam servei a hotels,  
cases particulars, institucions...

tel. contacte  
625 625 292 / 626 284 370





## Als Independents d'Artà

### GENT QUE PENSA D'UNA ALTRA MANERA

Pareix, pels escrits que en Jaume Morey publica al Bellpuig, que els Independents d'Artà, no han assumit encara, que a Artà hi ha gent que pensa d'una altra manera. Acceptar aquest fet honoraria el partit que representa i seria una mostra d'un talant de respecte, tolerància i bona educació que no és el que fins ara caracteritzen els seus escrits. I és que hi ha gent, com és el cas d'en Jaume Morey, que pensa que és més fàcil posar-se davant d'un ordinador i escriure barbaritats, que assumir una derrota electoral i admetre que molts d'artanencs no entenen ni volen aquesta manera de fer política.

Hi ha també gent que pensa, que l'oposició du propostes positives als plenis i que és el seu deure i funció controlar la gestió de l'equip de govern i que, aquest s'equivoca, quan diu públicament que ells comanden, que les propostes de l'oposició, encara que en majoria al consistori, les posen dins un calaix i en fan el que volen, per l'únic motiu de ser de l'oposició.

Això, pensen molts, és una autèntica vergonya i una manera molt sectari i particular d'entendre la política en democràcia.

Hi ha gent que pensa que, més val dur les intervencions per escrit als plenis, pensades, preparades i contrastades amb els membres del Comitè Polític del seu partit, que creuar mirades perdudes o improvisar intervencions que moltes vegades contribueixen més a la crispació, que no a cercar solucions als problemes dels ciutadans. Per a UM la responsabilitat, el diàleg, la transparència, la tolerància, el respecte a l'adversari polític i la bona educació són valors irrenunciables.

Hi ha gent que està cansada de sentir "heu de mirar pel bé del poble", quan després els fets són, que a Artà no hi ha un pacte d'esquerres, només per qüestions personals, perquè, segons diuen i escriuen, amb el regidor d'EU-EV no hi volen ni parlar. No haurien d'estar els interessos del poble i dels partits que representen per damunt de trifulgues personals de les quals no se'n poden o saben sortir?

A UM, si ens volen i ens necessiten, per donar estabilitat a aquesta legislatura i per solucionar



els problemes dels ciutadans des de l'àmbit de la participació en el govern, ens trobaran, si hi ha un canvi de maneres d'entendre i de fer política. Per a nosaltres aquest canvi es basa en el respecte, en la participació, en el diàleg i en una administració dels bens públics transparent i responsable. D'altra manera UM es mantindrà a l'oposició complint, el millor que pugui i sàpiga, amb el seu deure i funció de control al govern.

La gent d'UM vol contribuir a cercar una sortida a molts de problemes quotidians del nostre poble, com són el mal estat de molts de carrers, plens de clots i mal il·luminats, renovació de les xarxes d'aigua potable i aigües brutes. Així mateix s'és conscient de l'angunia de molts d'empresaris i proveïdors del nostre Consistori que necessiten, volen i tenen dret a cobrar el que se'ls deu. Per això l'únic que demana UM, és que l'equip de govern presenti al ple un estudi detallat del què es deu, de com i amb quins terminis s'han de pagar els deutes, d'on han de sortir els diners i s'assumeixin responsabilitats de tot aquest desgavell.

No és, amics, des de la prepotència i humiliació de l'adversari polític que cal cercar camins per solucionar els problemes, sinó des de la col·laboració lleial i subordinació del bé particular de les persones i partits al bé comú i públic.

Atentament : Rafel Gili, President d'UM-Artà.

## Unió d'Independents d'Artà.

El partit Unió d'Independents d'Artà vol fer públic quin és l'estat de les converses en què participa amb la finalitat d'arribar a la formació d'una majoria sòlida de govern.

A petició nostra, es reprengueren unes converses amb Unió Mallorquina, interrompudes en el seu moment. Ens hi hem reunit per dos cops. Igualment ens hem reunit amb el PSOE. Dia 27 estàvem citats els tres grups i nosaltres teníem preparada la proposta que havíem acordat de dur-hi. El dia abans i a iniciativa d'UM, es va aplaçar sense data. Aquestes converses són per arribar a un pacte entre els tres partits esmentats per compartir les responsabilitats del govern municipal.

A principis de març vàrem rebre una carta, per correu certificat, del regidor d'EU-EV on se'ns convidava a reprendre els contactes per tal de formar amb ell i el PSOE, una majoria de govern. Pocs dies després, i verbalment, ens va assabentar que la carta era un simple formalisme. De fet, a més de ser insultant, incoherent i incomprendible resultava que era un formalisme. L'executiva, que ja havia tractat en assemblea la política de pactes, acordà dirigir-se a les direccions de la coalició EU-EV per informar-los que descartàvem un acord amb el grup d'Artà. Ho férem per carta certificada dia 13 de març, el dia abans de la jornada electoral.

Aquesta és la situació pel que fa al nostre partit. Sabem que es mantenen altres contactes, i els consideram positius. Des del mateix moment de les eleccions del maig de 2003 hem expressat la convicció que el que interessa és que hi hagi un govern municipal que pugui governar i que les opcions eren i són diverses.

Intentarem formar-ne part sense oblidar que el compromís amb el programa i els nostres electors ha de tenir un encaix digne dins les alternatives en què tinguem opció d'entrar.

Unió d'Independents d'Artà.

Artà, 29 de març de 2004.

## Carta oberta als tres partits de l'oposició de l'Ajuntament d'Artà

Dia 21 de març 2004 vaig llegir en el *Diario de Mallorca* el següent:

*La oposición pide un pleno para debatir sobre la Residencia.*

Jo som un dels residents que viu a la Posada dels Olors, ja fa més de 4 anys, i com la majoria estem plenament satisfets tant de tot el personal com de la direcció i administració i això vol dir que la Residència va molt bé. M'atreviria a confirmar que aquesta és la Perla del poble d'Artà.

Per aquest motiu vos deman altra vegada que no jugueu a fer política de mal gust damunt aquesta entitat que prest farà 21 anys que funciona molt bé i amb el luxe de comptar amb una centenària.

Si és que voleu fer feina pel poble, vos deman altra vegada ¿per què no vos doneu les mans per aconseguir acabar d'una vegada el Centre de Dia? ¿És que vos interessa més canviar la normativa de la Residència, a pesar que va bé, que acabar el Centre de Dia?

Per favor vos deman que no vos enfadeu per aquestes paraules. Que a causa de l'enfadament que varen tenir amb jo els d'UM, me vaig prometre que no tornaria escriure, però ara me sent obligat a tornar-hi per defensar la nostra Posada dels Olors de la lluita del polític. Teniu coneixement procurant no fer malbé la bona feina que al llarg de tots aquests anys s'ha fet tan bé. Hi ha moltes coses al nostre poble per millorar però si es veritat que les voleu millorar no heu de fer feina en contra de... sinó a favor del poble i tothom vos ho agrairà. Esper que meditareu de veres si vos convé rectificar, pel bé del nostre poble. Gràcies.

Miquel Pastor Vaquer

# JOIERIA VIKY

## RELLOTGERIA \* PLATERIA \* TROFEUS

Carrer Ciutat, 16 - Telèfon 971 836 263  
ARTÀ (Mallorca)



## Acampallengua en temps de confusió

Els dies 8 i 9 de maig de 2004, els Joves de Mallorca per la Llengua tornam a organitzar una nova edició de l'Acampallengua, la gran trobada de joves (i no tan joves), per reivindicar l'ús normal de la llengua catalana a tots els àmbits de la societat. L'Acampallengua va començar l'any 1997 a Inca i va tenir continuïtat en anys successius (Santa Ponça 1998, Alcúdia 2000, Felanitx 2001, Binissalem 2002). Durant aquests anys s'ha convertit en una de les principals manifestacions juvenils que tenen lloc anualment a Mallorca. El creixement continu de participants, any rere any, així ho testimonien. Com també demostren que és falsa l'afirmació que els joves passen de tot. La participació a les mobilitzacions en defensa del territori i de la llengua catalana demostren el contrari.

En aquesta ocasió la població triada ha estat Pollença, la població del nord de Mallorca, coincidint amb l'any Costa i Llobera, figura cabdal de les lletres mallorquines. El poble està a cavall entre el mar i la muntanya i compta amb unes infraestructures culturals impressionants: centre culturals, espais esportius, casals de joves, etc. Es tracta d'un municipi turístic, amb una important població no catalanoparlant. L'Acampallengua intentarà incidir, com sempre, en aquest sector i contribuir a la integració dins la llengua pròpia de Mallorca.

L'Acampallengua serà, com els altres anys, un espai de participació: els tallers, la gimcana, etc. Un espai de relació entre sectors socials molt diversos, amb la participació de joves de tot el territori lingüístic i de totes les cultures que conviuen a Mallorca. Un espai que mostrarà totes les manifestacions culturals que es fan en català, des de les més cultes fins a les més populars, des de les més modernes fins a les més tradicionals. Però també un espai de reflexió i d'intercanvi d'idees: xerrades, debats i taules rodones, etc.

El moment clau de l'Acampallengua serà la discussió i aprovació, en assemblea, d'un manifest que demanarà a les institucions públiques i a la societat civil que s'impliqui a favor de la normalització de la llengua catalana, pròpia de les Illes Balears.

L'Acampallengua vol ser un espai de participació i de compromís amb la nostra llengua. Vol indicar el camí cap a on ha d'anar el procés normalització lingüística, que ha de menester un reforçament entre els joves. Vol també presentar una visió jove sobre la Mallorca del futur, una Mallorca en que no hi haurà diferències d'origen, raça o religió, però que volem que conservi les seves senyes d'identitat, la principal de les quals és la seva llengua.

Joves de Mallorca per la Llengua

### FLORISTERIA LITA



c/ Vinya, 29 - Artà - Balears  
Tel. 971 83 55 54



#### ELS OFEREIX:

**FLORS:** naturals, seques...

**COMPOSICIONS DE TOT TIPUS PER:** iglésies, restaurants, hotels. Rams de núvies, centres... Funeràries: corones, rams, centres...

**PLANTES:** naturals i artificials.

**OBJECTES DE REGAL - SERVEIS A DOMICILI - INTERFLORA**



(Tomeu i Jaume)  
c/ Ciutat, 35 - Tel. 971 83 50 09

**Especialitat en:**  
**Berenars i tapes variades**



ESTRUCTURAS  
**Pídanos presupuesto sin compromiso**

C/ Rafel Blanes, 98 (Tel. 871 988 887)  
07570 - Artà

## A la memòria d'Israel Sánchez

El passat dia 7 de març ens deixà per a sempre el bon amic i artanenc d'adopció Israel Sánchez de la Encarnación.

Durant la seva llarga estada a Mallorca Israel va ser un fidel i exemplar empleat de la línia de Ferrocarrils de Mallorca. Va contreure matrimoni amb l'artanenca Teresa Fuster i va quedar ja residint definitivament a la nostra Vila.

Va ser el primer president del Club de la Tercera Edat d'Artà càrrec que va ostentar durant 12 anys en bon encert. Israel era una gran persona a més d'un bon professional. Es va desviure pels demés i va fer que a Artà s'implantàs la recollida de sang essent el Delegat d'aquest moviment humanitari durant molts anys.

Seguidament reproduïm uns versos que ens ha enviat el nostre paisà i bon amic Cristòfol Carrió en memòria del difunt Israel Sánchez. Al Cel sia.

Quan es dorm l'esperança  
i s'entra dins l'abatiment,  
compareixen les preguntes:  
Senyor, perquè el patiment?

La incògnita continua,  
mentre es perd la verdor.  
altra volta més preguntes:  
Per què, per què, Senyor?

Al tren sense retorn,  
se'ns convida a pujar  
i el cor se'ns destrossa  
en ser un amic que se'n va.

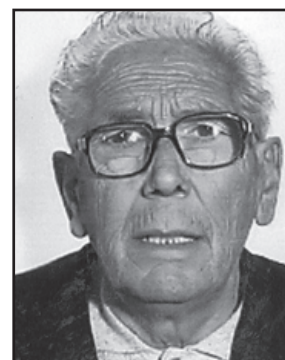
Records fan el miracle  
de contemplar una estona,  
n'Israel amb el somriure  
i el seu bon fer com a persona.

Viatger del pensament,  
veig tantes coses bones,  
que va fer n'Israel,  
amb silenci a totes hores.

A Artà va viure integrat,  
xampurrejant tendresa,  
Amics, a munts en tengué  
n'Israel de na Teresa.

Des del cel, n'Israel  
seguirà tocant la campana,  
el seu tren ja ha passat,  
però ell sap que té tornada.

Cristòfol Carrió i Sanxo



**EXCAVACIONES**  
Lorenzo Llinás Miguel

**Servicio transporte  
de tierra para jardín.**

C/ Na Coixa, 10 - 2º A  
Tel. 971 83 60 76 - 07570 - ARTA

**L'ARTESANA**



**Pastisseria i  
Rebosteria  
Mallorquina.  
Serveis de  
Baptismes,  
Noces i Comunions.**

Av. Costa i Llobera, s/n. Tel. 971 835703  
07570 Artà - Mallorca

**SANCHO GARCÍA**



**C/. Pou Nou, 9 - 07570 Artà  
Teléfono 971 83.69.90  
Móvil 687 07.62.32**



## La setmana de comuna

La setmana del 15 al 20 de març d'aquest any els alumnes de primer de comuna, constituït per Noemi, Sara, Beatriu, Alícia, Antònia i Daniela, i Alba, Sandra i ... que no hi van poder assistir, amb els seus monitors i amb l'ajuda del rector, vam dur a terme la setmana de comuna, tot un mite dins la comuna, una setmana en la qual tots nosaltres vam poder conèixer a la rectoria.

La finalitat d'aquesta setmana es conèixer-nos millor entre nosaltres i reflexionar sobre aspectes de les nostres vides. Durant el dia tots fèiem vida quotidiana, anàvem a classe(o a fer feina), a les activitats extra-escolars, etc. I era a la nit quan fíem les dinàmiques, cada una d'elles amb un propòsit, que ja anirem descobrint amb el temps.

Una de les dinàmiques que ens va agradar més fou l'anomenada *camí de xauxa*, que consistia en tapar-se els ulls i anar a fer una volta pel poble agafats duna corda, per acabar a l'església i cada un de nosaltres, individualment, es trobava davant un mirall al destapar-se els ulls, cosa que servia per trobar-se a nosaltres mateixos, i triar entre



dos abjectes(una coca-cola i un ciri encès).

Una altra dinàmica, també habitual, a remarcar va ser la dels testimonis, diferents persones que han passat pel món de la comuna i que ens van explicar les seves experiències.

Concloem dient que aquesta experiència va enriquir la nostra personalitat i ens va ensenyar diversos valors

Els de primer de comuna



**PARRÒQUIA  
D'ARTÀ**

## PROGRAMA SETMANA SANTA

### DIVENDRES 2 D'ABRIL

Celebració de la penitència

Colònia 20.30

### DIUMENGE DEL RAM, 4 D'ABRIL

Benedicció de rams, processó  
i missa.

Colònia 10.00

Convent 11.00

St. Salvador 12.00

Actuació de l'orfeó artanenc i  
pregó de Setmana Santa a càrreg  
de Bartomeu Ginard.

St. Salvador 17.00

### DILLUNS SANT, 5 D'ABRIL

Via Crucis

Colònia 21.00

### DIMARTS SANT, 6 D'ABRIL

Celebració de la penitència  
i Via Crucis

Església 20.30

### DIMECRES SANT, 7 D'ABRIL

Missa Crismal (es suspenen  
les misses del poble)

La Seu 19.30

### DIJOUS SANT, 8 D'ABRIL

Missa del Sant Sopar

Convent 18.00

Església 18.30

Colònia 20.00

Auto Sacramental del Sant Sopar

Processó

Convent 21.30

Convent a continuació

Recorregut: Calvari, Botavant, Major, plaça de's Marxando, Rafel Blanes, Pou Nou, Figueretes.

### DIVENDRES SANT, 9 D'ABRIL

Celebració de la Mort del Senyor

Convent 15.30

Església 18.30

Colònia 20.00

**BOMBA HORMIGONAR PROPIA**

**HORMIGÓN PREPARADO**

**CONTROL CALIDAD**

**LABORATORIO**



*Hormigones*

**FARRUTX, S.A.**

C.I.F. A - 07 254188

PLANTA: Ctera. Artà - Alcúdia, km 4  
tel. 971 83 56 88 Fax: 971 56 52 67  
971 836 461



Endavallament de la Creu  
 Processó del Sant Enterrament  
 Recorregut: Costa de St Salvador, Figueretes, Pou Nou, Mn Josep Sancho de La Jordana, costa de'n Torreta, Figueretes.

St Salvador 21.30  
 St. Salvador a continuació

### DISSABTE SANT, 10 D'ABRIL

Vigília Pasqual

Convent 20.30  
 Colònia 20.30  
 Església 22.30

### DIUMENGE DE PASQUA, 11 D'ABRIL

Processó de l'Encontrada i missa  
 de Pasqua amb actuació de l'Orfeó  
 Artanenc.

Artà 9.00  
 Colònia 11.00

Misses

Convent 12.00  
 Al capvespre com tots els diumenges.

### LA QUARESMA

La quaresma es mou en el calendari juntament amb la pasqua que es celebra sempre el diumenge després de la primera lluna plena de primavera. I el nom ve de la quadragèsima o quaranta dies de preparació per la Pasqua.

La quaresma comença el dimecres de cendra just en el moment que acaba la festivitat del carnaval i es recorda els quaranta dies que Jesús va dejunar al desert.

En el dejuni i l'abstinència que establia l'església es prohibia menjar carn, brou o aliment que provingués d'algun animal de sang calenta i només en quedaven exempts el menors de set anys, els malalts o els que prenien la bul·la, amb la qual cosa l'abstinència quedava reduïda al dimecres de cendra o els divendres de quaresma. Aquesta bul·la té l'origen en el papa Gregori VII



i afectava a qui lluitava contra el moros directament o amb ajudes, finalment les ajudes es destinaven principalment a construccions d'esglésies, havent-n'hi de diversos preus i classes segons l'estament de la persona que la prenia. La bul·la quedà abolida pel concili Vaticà II.

La quaresma es representava com un vella, vestida de negre, amb un peu per cada diumenge de quaresma que hi havia fins a la Pasqua, els quals s'anaven arrencant cada diumenge fins l'últim diumenge que era el diumenge de pasqua florida, portava un bacallà en una mà i una graella o una cistella a l'altra.

Informació extreta de:  
[www.sintecsl.com/users/astribocscm/modules.php?name=Content&pa=showpage&pid=28](http://www.sintecsl.com/users/astribocscm/modules.php?name=Content&pa=showpage&pid=28)



CONSTRUCCIONES

AGLOMERADO

DESMONTES

EXCAVACIONES

ASFALTOS

PLANTA DE AGLOMERADO

CANTERA DE ÁRIDOS PROPIA

DELEGACIÓN EN CALA RAJADA:  
 C/ Ramón Franco, 32 - Tel. 971 818 000

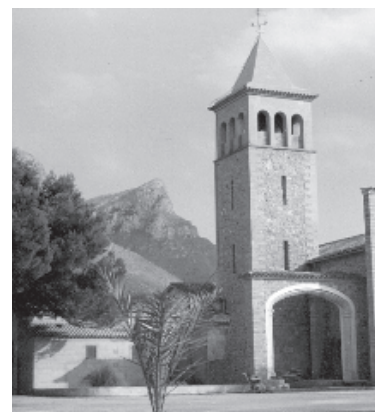
ALQUILER MÁQUINAS

## Club Nàutic

La Directiva del Club Nàutic ha fet arribar als socis una carta en què informa d'una sèrie de modificacions en la gerència i atenció als socis per part del Restaurant Club Nàutic.

En aquesta missiva es convida també els socis a participar en l'Assemblea General, que es celebrarà el dissabte, 3 d'abril de 2004, al Restaurant del Club, a les 16.30, amb el següent ordre del dia:

- Memòria de l'exercici 2003.
- Memòria de les activitats de Vela 2003
- Liquidació pressupost 2003
- Presentació pressupost 2004.
- Precs i preguntes.



(J. Caldentey)

S'assabenta, així mateix, que els avantprojectes del nou edifici social i bar-restaurant quedaran exposats a l'Escoleta de la plaça de l'Església, per tal que des del dia 1 fins al 18 d'abril, puguin ser coneguts i avaluats per tots els socis que ho desitgin.

## Educació per a un món en PAU

Els infants i les mestres del CP COLÒNIA DE SANT PERE varen guardar el dia 11-03-04 5 minuts de silenci a les 12 hores, tots plegats fent una rodona de la pau vàrem viure moments molt emotius, pensem que als infants més petits els costa mantenir una actitud de silenci, de no moure's. Ho varen entendre, ho sentien, vivíem un silenci de pau i de condol. Acte seguit els infants varen elaborar un cartell on, ple de colors i vida, expressàvem: «NO VOLEM BOMBES, VISCA LA PAU». Amb les cares pintades i amb escrits VOLEM LA PAU I LES MANS BLANQUES anàvem expressant la indignació davant l'atemptat de Madrid. Intervencions educatives d'aquests tipus ajuden els infants a poder interpretar el que al llarg dels



## BAR ELS ARCS



**VOS OFEREIX ELS SEUS SERVEIS DE:**

**Berenars i sopars de pa amb oli  
especial mallorquí**

**I  
Carn a la parrilla**

**Carrer Santa Margalida 72 - Cantonada 31 de  
Març**

**Telèfon 971 83 57 48 - ARTÀ**



darrers dies han anant vivint a casa, a interpretar imatges cruels, manifestacions i tota MENA d'informació que ens ha arribat a casa a través dels mitjans de comunicació, a entendre per què els adults es mostraven trists i ressentits, pendents de les darreres notícies que anaven anunciant la televisió i totes les cadenes i emissores de ràdio. Ells ho han viscut, només que els és difícil interpretar-ho. Consideram que l'escola els ha d'ajudar a interpretar la realitat, sempre tenint en compte el nivell evolutiu dels infants. I és així, que al llarg dels propers dies seguirem treballant aquest tema per què els nins i nines poguessin, ja des de ben petits, prendre consciència de valors abstractes, com són: la PAU, la SOLIDARITAT, EL DIÀLEG, L'AMOR. I que, a més, des de l'educació infantil, interioritzin que la pau, la solidaritat i l'amor comencen en un mateix i que s'han de rebutjar sempre, amb imatges, paraules i amb tot tipus de llenguatge, expressions d'agressivitat, de bombes i d'atemptats.

Anotació: Aquest article fou enviat a la redacció pocs dies després de l'atemptat de l'onze de març. L'escrit, expressió d'una realitat educativa, es pot considerar com un exemple de l'únic desafiament seriós, real i possible a un món ple d'odi i agressivitat. Educar en la tolerància els adults, que s'insulten i es maten per raons ètniques, econòmiques, polítiques o religioses, és massa tard i sembla temps perdut. La intolerància salvatge d'aquest món, que en diem globalitzat, només es pot atacar anant a les seves arrels a través d'una educació que comenci per la més tendra infància, com és el cas de l'escola. Els escrits, els llibres, les imatges i programes de radio i televisió sobre la pau, el diàleg, l'amor..., podran reblanir per uns instants, dies o mesos... la crosta gruixuda d'intolerància dels col·lectius petits o grans de la nostra societat, però la feina seriosa cal fer-la en els fonaments i aquests passen per una educació constant per a la PAU, des de la infància.

## **Associació de Veïns de Montferrutx**

Dia 20, dissabte, a l'edifici municipal de la Colònia, es va reunir la Directiva de l'Associació de Veïns de Montferrutx.

En la reunió, entre altres, es tractaren els assumptes següents: Montferrutx, que des de la seva recepció forma part del nucli de la Colònia, és objecte d'un descuit total per part del consistori. Prova d'això és el manteniment a un lloc totalment inadequat d'un punt verd i contenidor d'enderrocs aferrats a la plaça de Montferrutx, on la brutícia, inclosos els olis bruts, vessa per sobre els recipients, creant perills de relliscades als veïns, que volen complir amb el deure cívic de recollida selectiva..

Les zones verdes, les més extenses de la Colònia, fa més de dos anys que no han estat mínimament adesades. Un passeig pel carrer dels Illots o per la zona verda central que baixa des del carrer Geranis fins al camí de s'Estanyol, o per altres, com la que creua amb paral·lel de l'Avinguda Montferrutx al carrer dels Illots, entre els carrers Clavells i Bartomeu Sastre, són evidències de les constatacions fetes en aquesta reunió sobre

l'abandonament del nucli de Montferrutx.

També es va parlar del mal estat del camí de s'Estanyol, sobretot del tram que va de «Villa Català» fins al final de Ca ses Blaies. Els veïns dels solars i cases d'aquest tram de camí es consideren estafats, ja que pagaren contribucions especials, com els altres veïns de la urbanització, que incloïen l'asfalt del camí, fet que es va ajornar a causa de les obres del port i en espera que s'asfaltés el tram que limita amb la illeta d'en Regalat. En finalitzar les obres del Port, el Club Nàutic va fer el que estava pactat asfaltant el tram que va del final de l'Avinguda Montferrutx fins al Club Nàutic, però el tram de camí a què fem referència està, no com estava abans, sinó molt pitjor.

La Directiva va decidir formalitzar una entrevista amb la batlesa d'Artà per parlar d'aquests i altres temes. Aquesta reunió es vol fer abans de l'assemblea general anual, per poder informar els socis dels acords que es prenguin en dita reunió.

**Instal·lacions i reparacions sanitàries, de gas i calefacció:**

**JOAN FORTEZA**

C/ Sant Joan Evangelista, 35 - tel. 971 58 91 67  
07579 - Colònia de Sant Pere

## Associació de Persones Majors

Dissabte, dia 27 de març, en el Centre Cultural, l'Associació de Persones Majors, celebrà la seva *A s s e m b l e a* General Ordinària. Els 91 assistents són una prova de la vitalitat de l'associació. S'aprovaren els comptes del curs anterior i els pressuposts per al curs 2004-2005. El públic va seguir amb interès la lectura de la memòria de les *n o m b r o s e s* activitats dutes a terme i va aplaudir els membres de la

Directiva pel seu esforç i dedicació a les moltes i diverses activitats del Club.

El president Llorenç Planisi va informar que en Joan Llull Tugores havia presentat la seva dimissió del càrrec de vicepresident. En Joan Llull era un dels membres directius amb més anys (15) en la directiva de l'Associació i hi havia tingut diferents càrrecs, entre ells el de president. El president Llorenç Planisi va agrair a en Joan, en nom de la Directiva i de tots els socis, la feina feta pel bé i bon funcionament de l'Associació. Aquestes paraules foren seguides d'un llarg i sentit aplaudiment de tots els socis assistents. A continuació en Joan Llull va, també, agrair als socis, amb veu quasi imperceptible per l'emoció que sentia, el recolzament i respecte que havia



percebut constantment de tots els socis durant aquests anys de pertinença a la Directiva del Club.

La Junta Directiva queda des d'ara de la següent manera:

President: Llorenç Planisi

Vicepresidenta: Magdalena Cursach

Secretària: Joana Esteva

Tesorera: Maria Planisi

Vocals: Antònia Nadal, Miquel Planisi, Tomàs Bisbal

La festa acabà amb un sopar sorpresa que fou del gust de tots.



### BONNIN ASSESSORIES

- ASSESSORIA LABORAL FISCAL CONTABLE
- ASSESSORIA D'INVERSIONS
- CORREDURIA D'ASSEGURANCES
- AUTO-ESCOLA

#### PROFESSIONALS AL SEU SERVEI

CATALINA TH. BONNIN  
GRADUAT SOCIAL  
CORREDOR D'ASSEGURANCES

ANTONI BISBAL  
GRADUAT SOCIAL

RAUL BILBAO  
ECONOMISTA

c/ Rafel Blanes, 13 - ARTA Tel. 971 83 60 22 Fax. 971 82 96 78

## Religiositat i Setmana Santa

Les esglésies s'han buidat, però per Setmana Santa, els carrers i els temples recobren una participació i assistència als actes religiosos que res tenen a veure amb el que passa la resta de l'any. Quin és el fonament d'aquesta religiositat? A aquesta pregunta s'hi podrien donar moltes respostes o respondre-hi amb altes preguntes, com per exemple, es tracta de religiositat o folklore?

Jo pens que el fenomen és complex, però que aquestes manifestacions religioses, considerades globalment, tenen un fonament religiós rellevant i que es deuen prendre seriosament.

La majoria de les persones que, per un o altre motiu, han deixat de practicar, han tingut en la seva infància i joventut una educació religiosa i quan s'acosta Nadal o Pasqua, festes carregades de contingut humà, experimenten de manera especial el sentit de les coses sagrades, del límit, de la comunió amb quelcom que els supera, fins i tot quan falta la fe en una divinitat personal i provident.

La tragèdia de la Setmana Santa conté els aspectes



més viscerals i més sublims de l'espècie humana. La passió i mort de Crist posen de relleu els primers. Les autoritats i botxins són persones que no respecten els drets de la persona a la seva integritat física. Jesús és traït, assotat, escopit, crucificat. Tampoc es respecten els drets inherents a tota persona a parlar, pensar i ser escoltada. Aquests instints destructors són

**ELECTRONICA AYALA SL**  
Pça. Antoni Linas, 1 Tel. 971.83.62.98



**expert**



**Ord. Pentium 4 2.4 Mhz.**  
CPU 2.4 INTEL Celeron  
RAM 256Mb/400  
HDD 40 Gb/7200  
VGA 32 Mb  
CD-RW  
Monitor LG 17"  
Mouse, teclat, altaveus.

**589.00€**



**CAMARA JVC DV  
GR-D20**

**549.00€**

**TFNO. PANASONIC  
KX-TC 1200**

**29.00€**



**VICETRONIC DVD DS9055**

**59.00€**



**CAMARA DIGITAL SONY DSCP-32**

**229.00€**



**DVD GRAVADOR DAEWOO**

**459.00€**



una constant en la història de la humanitat. Si les persones haguéssim respectat sempre els drets de la corporeïtat dels seus semblants, no haurien existit els camps d'extermini nazis, les guerres de l'Irak i Afganistan, per anomenar tan sols les més recents, la violència de gènere, l'onze de setembre, ni, tampoc, el darrer 11 de març. Però la Setmana Santa no conté només els elements més bestials de la nostra espècie, sinó també els més sublimes. Crist apareix com el prototip de l'home més perfecte que els sentiments religiosos, morals i poètics hagin pogut mai concebre. Crist és l'home del perdó als enemics, de l'amor universal, de la vida oferta en sacrifici per a la salvació dels altres... Per això, consider que la religiositat d'aquests

dies sants s'ha de respectar des de la dimensió de misteri que els anima, que no és altra que un instint de perfecció i de transcendència que tot ser humà du esculpit en el seu cor d'acord amb un programa de desig de salvació. I són, precisament, aquests continguts ètics universals, que fan que aquests dies siguin sagrats per a tots, creients i no creients. Són la festa del dret que té tota persona a ser respectada en el seu cos i en la seva dignitat moral. I són també la festa de l'aspiració de la humanitat a créixer i madurar en la direcció que ens senyala el missatge de Jesús: La importància del misteri i dels altres per a una existència plenament humana.

**MOLTS D'ANYS I BONES FESTES PER A TOTS !!!**

## 2ª Regata de la lliga hivern-primavera de vela

Dia 14 de març es va celebrar la 2ª regata de la lliga hivern-primavera de vela, amb unes condicions meteorològiques ben diferents de les de la darrera prova, que es va haver d'anul·lar per manca de vent. Així doncs, el dia es despertà ben ennuvolat, el vent bufava de nord-est (gregal), força 3-4, i la mar estava molt remoguda: hi havia unes ones enormes que feien perdre l'equilibri a la tripulació dels diferents vaixells i també dificultaren molt la tasca del Comitè de Regates. La prova començà sobre les 12:45 h, un poc més tard de l'hora prevista, però es va dur a terme de manera molt més ràpida que les altres vegades, a causa de la força del vent. Com sempre, el recorregut consistí en un TRIANGLE OLÍMPIC (cenyida – llarg – llarg – cenyida – popa – cenyida), que va ser realitzat en 1 hora i 5 minuts per part del primer classificat a temps real (*AIA IV*, de Miquel Oliver). L'últim en arribar va tardar 1 hora i 38 minuts. Cal destacar que, gairebé des del principi, la flota quedà dividida en dos grups, el primer dels quals estava format per la majoria de vaixells de classe "Regata" -de característiques més competitives- i l'*AIA IV*, i el segon agrupava velers de classe "Creuer", que lluitaren al màxim entre ells per tal d'aconseguir escalar posicions

en la classificació general. La regata es desenvolupà amb normalitat, però cal dir que es produïren moments de molta tensió dins els vaixells, perquè qualsevol equivocació o manca d'atenció dels tripulants podia esdevenir nefasta davant les característiques del temps que hi havia. D'altra banda, molts dels participants es marejaren per culpa del balanceig i hagueren d'aguantar el tipus fins al final, perquè en casos com aquest no es pot fer res més que tirar-se aigua a la cara i respirar a fons. En aquestes condicions és imprescindible conservar la calma en tot moment i intentar distribuir el pes de la manera més adequada possible, per tal de contrarestar la força que fan les veles quan s'inflen amb el vent. Per aquesta raó, tots els que participaren en aquesta prova tenen un gran mèrit, ja que segurament s'hagueren d'esforçar molt més que en altres ocasions i hagueren de realitzar tots els moviments de manera molt més ràpida, quasi estressant, i això produeix un esgotament físic i psíquic considerable. Amb tot això, però, encara hi hagué un vaixell que s'atreví a hissar l'Espí, l'*Hespérides*, de Toni Massanet, format per uns tripulants ben valents, que no tenen por de res i que tenen un esperit de lluita envejable. L'Espí és la vela que

**HOTEL  
CASAL  
D'ARTÀ**



c/ Rafel Blanes, 19 - 07570 - Artà  
Tels: 971 829 163/639 05 27 68/649 182615  
E-mail: casalaria@terra.es



**Cases de Son Sant Martí, S.L.**

Carretera de Muro a Ca'n Picafort, Km. 8

Tel. 53 74 50 - Ap. 2 - 07440- MURO

Els oferim els nostres locals per celebracions de:

**Bodes, batiments, comunions, convencions, etc.**

**Locals climatitzats i zones ajardinades. Grans aparcaments.**

es treu en el rumb d'empopada (quan el vent entra per la popa) i fa com una bossa que s'infla per tal d'aprofitar al màxim aquest vent, però té tanta força que si no es duu bé pot arribar a desequilibrar el veler. Bé, en definitiva, tot va anar de meravella. Enhorabona a tothom.

La classificació d'aquesta 2ª regata ha estat la següent:

1. **CAPSA DE MIXTOS**, de Jaume Fullana.
2. **AIA IV**, de Miquel Oliver.

3. **HESPÉRIDES**, de Toni Massanet.
4. **IDEFIX**, de Bernard Weidmann.
5. **1000 LLAMPS**
6. **MARCOSA**, de Miquel Deyà.
7. **TACUMA**, d'Antoni Llinàs.
8. **GROC II**, de Miquel Vanrell.
9. **NADIR**, de François Auclair.

La classificació general de la lliga hivern-primavera és, per ara, la següent:

Pos	Iot	Armador	Classe	1	2	Punts
1	CAPSA DE MIXTOS	JAUME FULLANA	1	1.00	1.00	2.00
2	HESPERIDES	TONI MASSANET	1	2.00	3.00	5.00
3	AIA IV	MIQUEL OLIVER	2	6.00	2.00	8.00
4	TACUMA	ANTONI LLINAS	2	4.00	7.00	11.00
5	IDEFIX	BERN. WEIDMANN	2	9.00	4.00	13.00
6	NADIR	FRANCOIS AUCLAIR	2	5.00	9.00	14.00
7	MARCOSA	MIQUEL DEYA	2	8.00	6.00	14.00
8	GROC II	MIQUEL VANRELL	2	7.00	8.00	15.00
9	NEW WAVE	ROGER MENDIELA	1	3.00	16.00	19.00
10	MADRUGADA	GINO CRESCIOLI	2	10.00	16.00	26.00
11	TIVOLI	BARTOL. MORELL	2	11.00	16.00	27.00
12	CHISPA	MIQUEL ISERN	2	12.00	16.00	28.00
13	AIA III	X.SASTRE/X.FIOL	2	16.00	16.00	32.00
14	1000LLAMPS		2	***.**	5.00	****.**
15	ANGELS	RAFEL ROIG	2	***.**	16.00	****.**

D'altra banda, cal fer menció a la **VOLTA A MALLORCA** sense escales que es durà a terme els dies 2, 3 i 4 d'abril. En aquest esdeveniment hi participarà l'**AIA IV**, de Miquel Oliver, amb una mescla de tripulants d'altres vaixells de la nostra lliga. La regata consisteix en recórrer 155 milles, sortint del Club de Mar (Palma) i rodejant l'illa per babor. Des d'aquí volem animar a tots els participants i desitjar-los molta sort. Finalment, hem de recordar que es segueixen fent cursos de vela per a totes les edats (informació a les oficines

del mateix Club Nàutic) i que la pròxima regata es realitzarà –si el temps ho permet– els dies 17 i 18 d'abril: el primer dia el recorregut serà Port de Pollença – Colònia de Sant Pere i el segon dia es farà un triangle olímpic a la nostra badia. Hi esteu tots convidats!

Ah! Per cert, les males llengües no anaven gens desencaminades quan deien que les veles noves d'en Miquel Oliver el farien “volar”: així ha estat, ningú no li ha fet ni ombra!

M.R.C.E.

moda  
i complements

Talles de la 34 a la 56

**Joliu**

C/ Ciutat, 43 baixos  
07570 - Artà  
Tel. 971 82 92 83



**Floristeria Xisca**



- Flors naturals
- Plantes naturals
- Planters
- Rams de núvies
- Detalls de comunió
- Rams de tot tipus

- Flors seques
- Centres
- Corones
- Decoració d'esglésies
- Objectes de regal
- Serveis a domicili

C/M.I. Morell Font dels Olor, 5      07570 Artà (Mallorca)  
☎ 971 83 55 52 ☎ 636 86 91 66 ✉ floristeria\_xisca@hotmail.com

## Comentari Hípic

Els cavalls locals de la generació “ H “ han realitzat un bon paper a les classificatòries del Criador i els cavalls Heliana, Holli Holic i Hask participaran a les semifinals del Gran Premi del Criador per a cavalls de 4 anys que es disputarà el proper dia 12 d'abril a l'hipòdrom de Son Pardo. Cal explicar que es celebraran dues semifinals compostes de vuit cavalls cada una i que a la final, que es disputa el mateix dia, passaran els quatre primers classificats de cada semifinal. Per accedir a les semifinals, Heliana de la quadra Es Pou d'Es Rafal, va guanyar les dues classificatòries al igual que Holli Holic, de la quadra Sa Corbaia, mentre que Hask, propietat de Es Camp de d'Alt, aconseguí un primer a Manacor i un tercer a Son Pardo. Els millors registres de totes les

### RANQUING FINS DIA 15/02/04

#### LIDER: GENTILLE DE NUIT

NOM DEL CAVALL	MILLOR TEMPS	PUNTS TOTAL
CAPRICE DE NILLE	1.17	7
CASANOVA	1.20	6
DUQUE MORA	1.20	10
E.CRISTINA	1.20	4
EMILIO SPEED	1.17	3
ESTAR DE NUIT	1.18	9
EUTERPE	1.20	6
FILET D'OR	1.17	10
FINE DE FOPHI	1.18	17
FURIOSA STAR	1.20	11
GALLITO DE VIDAL	1.20	9
GENTILLE DE NUIT	1.19	25
HACUM SC	1.18	5
HASK	1.19	6
HERACLITO SPEED	1.20	14
HERES VX	1.22	7
HISPANO GOWAN	1.18	10
HISTER FORTUNA	1.20	16
HOLLI HOLIC	1.17	15
JATKINSON VX	1.21	1
JOLI DE FRANCE	1.19	16



classificatòries foren per Heliana i Holli Holic amb un temps de 1.18. La notícia trágica va ser sense cap dubte la mort de la destacada egua francesa Valse de Nuit, propietat de Sebastià Esteva. Valse destaca tant a la competició com a la cria (Estar de Nuit 1.18, Gentille de Nuit 1.19).



**Comercial**  
**CLADERA S.L.**

POL. INDUST. MANACOR C/ MENESTRALS Nº 11 TEL 971 55 58 11 FAX 971 84 39 92

[joancladera@comercialcladera.com](mailto:joancladera@comercialcladera.com)

**CONCESIONARIO OFICIAL PARA BALEARES**

**MAQUINARIA AGRICOLA, JARDINERIA Y FORESTAL**  
**SERVICIO POST-VENTA**



## Hípica mes de febrer

L'ú de febrer es va realitzar un concurs social de Doma Clàssica a les instal·lacions del Centre Equestre "Son Crespí" a Manacor. El concurs fou jutjat per Carlos Yànez i Guillem Serra en un ambient agradable i certa espectacularitat al ser el primer, per a la majoria dels nostres representants, que disputaven a fora de "Na Borrassa".

Quatre binomis artanecs participaren a la represa 1, reservada pels més joves. Ignasi Maria amb fletxa es classificaren en segon lloc i na Caterina Mestre amb Grisela en tercer lloc. Seguidament es classificaren Margalida Martí amb Bruna i na Maria Bel Cursach amb Russinyol. A la represa per Adults cinc foren els binomis artanecs participants. A destacar el segon ex aequo aconseguit per Julià Sureda amb Bon Carritx I i amb Llampada. En Bernadí Martí amb Bruna, Xisco Gil amb Levitón i Joan Gili amb Ilustrado debutaren en competició i realitzaren un bon recorregut.

Enhorabona a tots ells, petits i grans, malgrat alguns cavalls notaren el canvi d'escenari.

El 15 de febrer s'havia de realitzar un concurs social de Doma Clàssica a "Son Molina", Bunyola, on hi havia inscrita molta representació artaneca, però s'hagué de suspendre pel mal temps i l'estat impracticable de la pista. Si el temps ho permet es realitzarà el proper 28 de març.



Continuant en doma clàssica en el concurs federat de "Son Güal", el 8 de febrer, en Nadal Ferriol amb Hortelano es classificà en segon lloc a la represa 3A i Na Bàrbara Kock amb Jesuïta en cinquena posició en el seu debut en competició oficial a la represa de nivell 4.

En Salt d'obstacles n'Ignasi Brunet ha iniciat la temporada a 1'10 m, fent molt bons recorreguts a zero punts i de seguir així no estarem molt a verure'l a podium.

## Bàsquet

### Escola de bàsquet

Aquests són els resultats de les darreres diades comarcals:

#### Capdepera, dia 6 de març

**Iniciació:**

**INFOARTÀ 19 – 5 Manacor A**

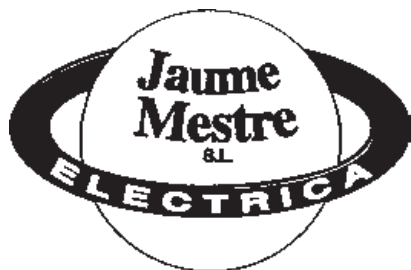
**Benjamí:**

**INFOARTÀ A 12 – 2 Manacor A**

**INFOARTÀ B 11 – 14 Sant Llorenç**

**Aleví:**

**INFOARTÀ 19 – 39 Capdepera**



CALA RAJADA  
c/ J. Sebastià Elcano, 19  
Tel. 971 563 795  
Fax 971 565 411

ARTÀ  
c/ Ciutat, 46  
Tel. 971 836 180  
Fax 971 835 270

- \* INSTAL·LACIONS I REPARACIONS ELÈCTRIQUES**
- \* IL·LUMINACIÓ**
- \* DECORACIÓ I COMPLEMENTES**

## Bàsquet

### Manacor dia 13 de març

#### Iniciació:

INFOARTÀ 35 – 10 Manacor B

#### Benjamí:

INFOARTÀ A 4 – 35 Manacor B

INFOARTÀ B 24 – 4 Manacor A

#### Aleví:

INFOARTÀ 44 – 10 Porto Cristo

### Artà dia 27 de març

#### Iniciació:

INFOARTÀ 54 – 12 Manacor

#### Benjamí:

INFOARTÀ A 10 – 38 Manacor

INFOARTÀ B 26 – 18 Porto Cristo

#### Aleví:

INFOARTÀ 38 – 10 Manacor

INFOARTÀ 50 – 20 Capdepera

### Categoria Infantil Masculí

ELECTRO HIDRAULICA 14

Molinar 65

Derrota clara de l'Electro Hidráulica davant un dels equips capdavaners en la taula classificatòria.

#### De la Cruz 75

ELECTRO HIDRÁULICA 25

Molt bon primer quart el que van disputar els jugadors de l'Electro Hidráulica, al final del qual es va arribar amb un marcador de 20-17. Després, els locals es posaren en una defensa pressionant a tota la pista que va ser insuperable per als jugadors artanencs.

ELECTRO HIDRAULICA 12

Pla de na Tesa 63

Clara derrota de l'equip artanenc davant el líder de la categoria, un equip molt ben format tant

tècnicament com físicament. Tot i això, els primers minuts dels jugadors de l'Electro Hidráulica van ser molt competitius, cosa que va provocar un canvi en la defensa de l'equip visitant que es va posar a pressionar a tota la pista, defensa que va ofegar els jugadors artanencs. Tot i l'amplària del resultat final, es va notant la progressió dels artanencs.

### Categoria Infantil Femení

RESTAURANT CA'NBALAGUER 38

Sagrat Cor 43

(8-10) (8-10) (10-17) (12-6)

Partit disputat el dissabte 13 de març al poliesportiu de Na Caragol d'Artà. Partit molt igualat davant un rival que al partit d'anada se li havia guanyat fàcilment. Les nostres jugadores es varen confiar massa i disputaren un dels pitjors partits d'aquesta temporada. Al final una derrota davant un adversari al qual es podia guanyar.

#### Montuïri 65

RESTAURANT CA'NBALAGUER 44

(13-12) (16-5) (16-12) (20-15)

Partit disputat el dissabte 20 de març al poliesportiu de Montuïri. Primer període molt igualat però l'equip artanenc va afliuixar un poc al segon i l'equip de Montuïri ho va aprofitar, va agafar una diferència al marcador i ja va ser molt difícil remuntar. Així i tot, l'equip artanenc es va veure diferent a la setmana anterior, amb més ganes de jugar i passar-s'ho bé.

#### CAMPOS 53

HERMANOS PALLICER PONS 50

Molt bon partit el jugat a Campos el diumenge 12 de març. Malgrat que no s'arribà a obtenir la victòria, cal assenyalar que fou un partit molt disputat i, sobretot, molt lluitat per les jugadores artanenques. La defensa fou el punt més fort de l'equip Hermanos Pallicer en el transcurs del partit, però una falta personal en el darrer moment ens situà per davall en el marcador. En conclusió,



**Can Boira**

- Jardineria
- Construcció
- Eines
- Nàutica
- Bricolatge
- Productes piscines
- Pintures, etc.

C/Santa Margalida, 51 baixos  
07570 Artà – Illes Balears

Tel. 971 83 61 85  
Fax: 971 56 20 67  
E-mail: fcanboira@infoarta.com

## CRISTALERIA ARTÀ

Carrer Ciutat, 48-A  
Tel-Fax 971 835 375

cal donar l'enhorabona a totes les jugadores ja que es deixaren la pell dins un camp molt complicat pels nervis i les malifetes de les jugadores contràries.

#### **HERMANOS PALLICER PONS 59 SANTA MARIA 46**

Partit disputat a Artà el diumenge 20 de març. Era el darrer partit de la primera volta de la lliga i, a priori, un equip fàcil de vèncer si es jugava amb ganes i concentrades. Els dos primers períodes foren els més complicats, ja que l'atac no acabava de sortir bé. Les coses canviaren en els dos darrers períodes: la defensa, sobretot, ajudà a resoldre un ràpid contraatac que desequilibrà les jugadores contràries.

#### **MURO 40**

#### **HERMANOS PALLICER PONS 62**

Partit disputat a Muro el dissabte 26 de març. Una altra victòria suma l'equip provincial femení a Muro. Era un partit fàcil, ja que l'equip murer no ha guanyat encara cap partit. Esperam que les nostres jugadores no perdin aquesta bona "ratxa" i puguin realitzar una millor segona volta.

### **Categoria Sènior Masculí**

#### **Felanitx 75**

#### **HORMIGONES FARRUTX 62**

Tot i la diferència de 13 punts finals, el resultat no reflecteix el que va succeir dins la pista.

Partit molt disputat on cap dels dos equips va aconseguir anar-se'n de manera còmoda en el marcador. Prova d'això és que es va arribar al final del partit amb empat en el marcador. En la pròrroga, l'equip felanitxer es va aprofitar del major cansament dels artanencs i va obrir una diferència en el marcador que va ser insuperable per a l'Hormigones Farrutx.

#### **HORMIGONES FARRUTX 66**

#### **Santa Maria 64**

**(18-18)(19-12)(12-17)(17-17)**

Cinc inicial: Dalmau (16), Jandro (10), Guiscafré (4), A. Muñoz (3) i Gayà (15). També jugaren: Melis (-), S.Carrió (3), J. Nadal (15).

Emocionant partit el que es va poder veure el passat divendres al poliesportiu de Na Caragol. La igualtat va estar present durant tot el partit; només en el segon quart l'equip artanenc va aconseguir anar-se'n una mica en el marcador, però la diferència aconseguida va ser neutralitzada per l'equip del Santa Maria en el tercer quart. Així s'arriba al darrer quart amb tot per decidir. Cap dels dos equips aconseguia imposar el seu ritme, i això va provocar un intercanvi de cistelles que al final va ser favorable per a l'Hormigones Farrutx, gràcies a una cistella a falta de 4 segons de Joan



## **AGRUPACIÓ DE CONSTRUCTORS DE LLEVANT, S. A..**

C/. Camp Roig, 1 (Polígon Industrial de Capdepera)  
Tel. 971 81 80 13 – Mòbil: 629 68 15 00 – Fax: 971 56 45 16

### **MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ**

Ciments, Coles, Termoarcilla, Marès, Teules, Bovedilles, Escalons de fang, Fioles, etc.

### **EXPOSICIÓ DE RAJOLE: PAVIMENTS, REVESTIMENTS, ETC.**

**Millors marques nacionals:** Porcelanatto, Diago, Azulev, Halcón, Incea, Creativa, etc.

### **BALAUSTRADES, GELOSIES I PEDRES NATURALS.**

(Imitació de marès i fang)

### **FERRETERIA**

Maquinària construcció, fosses sèptiques, productes químics, teles i tubs de pvc. canals...

### **SERVEI PROPI DE TRANSPORT**



Guiscafré en rebre una magnífica assistència de Toni Gayà. Al final, tercera victòria per a l'equip artanenc que deixa darrere un rival directe com és el Santa Maria.

### **Primera Autonòmica Femenina**

Primer objectiu complert.

Dels darrers tres partits n'hem guanyat un i n'hem perdut dos, cosa que no és un balanç massa bo si ho miram en aquests tres partits. Però si feim un balanç de tota la segona volta veurem que aquests han estat els dos únics partits que hem perdut.

A hores d'ara s'ha acabat la primera fase de la competició i el nostre equip ha quedat classificat

en tercer lloc, cosa que li dóna dret a jugar la fase d'ascens.

Si bé el balanç és positiu, cal dir que a la propera fase sols es classifiquen els dos primers i aquest ha de ser el nostre pròxim objectiu.

Cal fer molta feina perquè ens enfrontarem a tres equips als quals no hem guanyat cap vegada si exceptuam la victòria contra el Bàsquet Pla dins casa nostra.

Però la il·lusió, les ganes, la motivació i la concentració han de ser juntament amb una bona defensa i un atac fluid les claus per a classificar-nos per anar a Menorca a disputar l'ascens a Primera Nacional.

## **Volei**

### **Campionat de Mallorca**

#### **INFANTIL FEMENÍ**

**12-03-04**

#### **Algaida 1**

#### **BAR POLIESPORTIU ARTÀ 3**

C.V. Artà: C. Ferrer, M. Llull, A. Rocha, X. Puigserver, S. Jaume, N. Ferragut, C. Sansó, A. Bernat, G. Salort, M. M. Artigues i M. R. Llaneras. No podia començar millor l'equip infantil la lluita pel Campionat de Mallorca. Ho va fer amb una victòria a domicili i a més contra un dels fermes aspirants a aconseguir aquest títol. L'equip artanenc jugà un primer set molt complet, amb un gran joc en tots els aspectes i es va posar per davant en el marcador. Les visitants reaccionaren, i tot i que el segon set va ser igualat, es decantà del costat local. Semblava que les nostres se n'anirien per avall, però tot el contrari, s'oblidaren ràpidament del segon set per guanyar els altres dos i amb ells el partit. A destacar el gran treball en defensa, tant de primera com de segona línia.

**19-03-04**

#### **BAR POLIESPORTIU ARTÀ 3**

#### **Sant Josep 0**

C.V. Artà: C. Ferrer, M. Llull, A. Rocha, J. Galván, A. Riera, X. Puigserver, N. Ferragut, A. Bernat, G. Salort, M. M. Artigues i R. Llaneras. 25-10 / 25-18 / 25-14

Visita del primer classificat del grup B de la primera fase i victòria contundent de les artanenques, que deixaren clar que aspiren a tot. Les nostres jugaren un primer set molt bo i això es notà en el marcador. L'equip col·legial no trobava la manera de contrarrestar el bon joc artanenc i les diferències en el marcador eren clares. El segon set va ser el més igualat però en cap moment va perillar la victòria. En el tercer, tot i anar igualats en el marcador en els primers punts, les nostres tornaren a exhibir un bon servei i un bon joc d'atac i decidiren l'encontre.

**25-03-04**

#### **Manacor 1**

#### **BAR POLIESPORTIU ARTÀ 3**

C.V. Artà: C. Ferrer, M. Llull, A. Rocha, X.

### **SA PISCINA I ES JARDÍ**

Via Mallorca, 29 baixos, cantonada Ses Rotges  
Tel/Fax: 971 566 539 – 07590 – CALA RAJADA

**Productes, accessoris i assessorament  
per a la piscina i el jardí**



Puigserver, S. Jaume, N. Ferragut, C. Sansó, A. Bernat, G. Salort, M. M. Artigues i M. R. Llaneras. Després de guanyar els dos primers sets amb un nivell de joc altíssim, les nostres baixaren el nivell i a punt varen estar d'anar al cinquè set, on sempre pot passar qualsevol cosa. En els dos primers sets les d'Artà exhibiren un joc quasi perfecte i donant molt poques opcions al rival, ja que no es cometien errades i el joc era molt efectiu. En el tercer set es relaxaren i començaren a errar, sobretot en recepció i les de Manacor agafaren un avantatge que ja no pogueren superar. En el quart les nostres seguiren amb la mateixa dinàmica, moltes errades, sobretot en recepció i les locals es situaren 24 a 17. Semblava que aniríem al cinquè ja que eren massa punts de diferència, però entrà Conxa Ferrer al servei i les artanques capgiraren de manera increïble el marcador, 24 a 26, davant la incredulitat de les locals i l'alegria artanenca.

**26-03-04****BAR POLIESPORTIU ARTÀ 3****Alaró 1**

25-11 / 25-6 / 21-25 / 25-15

C.V. Artà: C. Ferrer, M. Llull, A. Rocha, X. Puigserver, S. Jaume, N. Ferragut, C. Sansó, A. Bernat, G. Salort, M. M. Artigues i M. R. Llaneras. Després dels dos primers sets guanyats amb autoritat i contundència, les nostres tornaren a repetir la història de Manacor en el tercer set, si bé la qualitat del rival no era la mateixa. En el tercer sortiren massa confiades i les d'Alaró començaren a sumar punts davant la passivitat local que quan volgué reaccionar ja era massa tard. En el quart es tornaren a «posar les piles» i sentenciaren per la via ràpida.

**27-03-04****Cide A 1****BAR POLIESPORTIU ARTÀ 3**

C.V. Artà: C. Ferrer, J. Galván, M. Llull, A. Rocha, X. Puigserver, S. Jaume, N. Ferragut, C. Sansó, A. Bernat, G. Salort, M. M. Artigues i M. R. Llaneras.

Tercer partit en tres dies i tercera victòria, cinquena d'aquesta lligueta pel Campionat de Mallorca que les situa en el primer lloc de la classificació i invictes. El partit contra el Cide va ser complicat i bastant igualat, sobretot a partir del segon set i les nostres varen haver de treballar de valent per superar l'equip col·legial. Amb aquest partit acabava la primera volta i l'equip artanenc ha comptat els seus partits per victòries. L'objectiu és

quedar dins els dos primers per poder disputar el Campionat de Balears.

**Campionat de mallorca****CADET FEMENÍ****13-03-04****DUPLICAT ARTÀ 1****Algaida 3**

19-25 / 25-14 / 22-25 / 19-25

C.V. Artà: C. Valero, X. Puigserver, C. Maria, C. Sancho, M. C. Carrió, A. Servera, C. Ferrer, M. Riera i C. Artigues.

Visita del primer classificat del Campionat de Mallorca i a punt varen estar les artanques de donar la sorpresa. Tal com va passar en els anteriors partits, en el primer set es regalaren massa punts i tot i la reacció, la diferència de punts era massa gran. Amb el primer perdut, les artanques realitzaren un gran segon set i com es pot veure en el parcial, no donaren cap opció a les d'Algaida. La clau va estar en el gran treball en recepció i defensa, on no es donava cap pilota per perduda i on es varen poder veure punts espectaculars, i tot això acompanyat per un bon atac i un bon servei. El tercer set va ser clau. Les nostres començaren malament i les d'Algaida obriren un forat que semblava definitiu, 14 a 23, però les d'Artà aconseguiren posar-se 22 a 23, però no pogueren culminar la remuntada. Va ser un cop de moral fort i tot i intentar-ho en el quart set no va poder ser.

**22-03-04****Alaró 3****DUPLICAT ARTÀ 1**

25-14 / 25-15 / 25-27 / 25-14

C.V. Artà: C. Valero, C. Maria, C. Sancho, M. C. Carrió, A. Servera, M. Fernàncez, M. Rog i M. Riera.

El pitjor partit de l'equip cadet en aquesta lligueta pel Campionat de Mallorca. Sols en el tercer set es varen fer les coses una mica bé i es guanyà, el que vol dir que hi havia opcions clares de guanyar el partit. A la resta de sets l'equip artanenc va estar molt despistat en recepció i defensa, la qual cosa no permetia col·locacions clares per rematar amb èxit. A més, les locals, a base de fintes, aconseguiren descentrar l'equip d'Artà.

**24-03-04****Cide A 3****DUPLICAT ARTÀ 0**

25-19 / 25-21 / 25-16

C.V. Artà: C. Valero, C. Maria, C. Artigues, M.

**LLISTA DE NOCES - ELECTRODOMÈSTICS - JUGUETERIA - OBJECTES REGAL***Comercial Sansaloni*

C/ RECTA, 2 TEL. 971 836 293 - ARTÀ

C. Carrió, A. Servera, M. Fernàncez, i M. Riera. Molt bon partit de les cadets tot i les baixes i la dificultat de jugar a una pista exterior. Les nostres varen estar molt bé en defensa tant de primera com de segona línia i aconseguiren posar nervioses les locals, segones en el Campionat de Mallorca. En servei també estigueren bastant encertades, amb molt poques errades i amb bastants punts directes. La clau va ser l'atac, on no varen estar tan encertades com en anteriors partits i en les pilotes fàcils que es regalaren, després de tot el treball realitzat en defensa i recepció.

#### 27-03-04

##### Cide B 0

##### DUPLICAT ARTÀ 3

21-25 / 13-25 / 17-25

C.V. Artà: C. Valero, C. Maria, C. Artigues, M. C. Carrió, A. Servera, C. Sancho, C. Ferrer, X. Puigserver, M. Roig i M. Riera.

L'equip cadet mereixia aquesta victòria pels bons partits que havia jugat en aquesta lligueta i que no havien tengut més que la seva recompensa d'un set a cada partit. Les nostres varen ser molt superiors, tal com ho demostren els parcials, amb una bona recepció que va permetre atacar amb claretat i amb un bon treball de defensa, tant de bloqueig com de segona línia.

#### JUVENIL FEMENÍ

##### 13-03-04

##### Bunyola 3

##### TOLDOS ARTÀ 1

C.V. Artà: M. Zafra, M. Danús, M.A. Ferragut, I. Cantó, N. Torres, N. Jaume i B. Gili  
15-25 / 25-19 / 25-20 / 25-22.

L'equip juvenil, al contrari que a la majoria de partits, començà el partit molt bé, sense errades greus i lluitant totes les pilotes i això es reflectí en el marcador del primer set. A partir d'aquí però, l'equip va anar a menys i això ho aprofità molt bé l'equip local per «entrar» dins el partit i donar la volta al marcador. Tot i que en el tercer i quart set hi va haver intents de reacció no va poder ser.

#### 18-03-04

##### TOLDOS ARTÀ 3

##### Bunyola 2

C.V. Artà: M. Zafra, M. Danús, M.A. Ferragut, I. Cantó, N. Torres, N. Jaume i B. Gili.

Dos sets va haver de remuntar l'equip juvenil per imposar-se al Bunyola, primer classificat d'aquesta segona fase i invicte. Les nostres començaren molt malament i després del primer set semblava que seria una derrota clara. El segon set, tot i ser més igualat també es va perdre. A

partir d'aquí les artanenques començaren a jugar, a ficar-se en el partit i es guanyà el tercer set. En defensa es lluitava molt més que en els dos primers sets i també augmentà l'encert en el remat. Així s'empatà el partit i, ja llançades i amb la moral alta, es guanyà el cinquè i s'acabà amb la imbatibilitat del Bunyola.

#### 21-03-04

##### Alaró 3

##### TOLDOS ARTÀ 2

C.V. Artà: M. Zafra, M. Danús, M.A. Ferragut, I. Cantó, N. Torres, N. Jaume i B. Gili.

Partit d'alts i baixos de les nostres, que després d'un primer set molt fluixet, varen tenir opcions de guanyar el partit. Tal com ja és costum, a les d'Artà els costa molt entrar en el partit i quan se n'adonen ja han perdut el primer set. En el segon, les nostres despertaren, començaren a jugar i ràpidament es posaren per davant en el marcador empatant l'encontre. En el tercer seguiren igual, amb una bona recepció que permetia construir bons atacs i sobretot, amb poques errades. Havien donat la volta al partit i sols faltava rematar-lo però es va perdonar en el quart set i les locals, amb la moral alta sentenciaren en el cinquè.

#### 26-03-04

##### TOLDOS ARTÀ 3

##### Alaró 0

25-13 / 25-13 / 26-24

C.V. Artà: M. Zafra, C. Maria, C. Sancho, M. Danús, C. Valero, I. Cantó i N. Jaume.

Exceptuant el tercer set que va ser molt igualat i complicat i on hagueren de remuntar un 24 a 22, el partit va estar bastant controlat per part de les artanenques, amb un servei que va fer molt mal dins la recepció visitant, on per una part va donar molts punts directes i per altra va impossibilitar construir atacs clars. L'atac també va funcionar molt millor que en altres partits, amb poques errades. En el tercer set s'ha de destacar la lluita i el gran treball en defensa.

#### SÈNIORMASCULÍ

##### 13-03-04

##### APA INSTITUT ARTÀ 0

##### Sòller 3

C.V. Artà: P. Piris, E. Piñeiro, X. Rigo, X. Ferrando, P. Obrador, Ll. Alcover i J. Mercant.

Derrota clara de l'equip masculí en un partit on les errades en recepció i defensa condicionaren tot el joc artanenc. Li costà molt a l'equip dirigit per Pere Piris construir bons atacs, ja que les recepcions eren defectuoses i això va ser molt ben aprofitat pels visitants per desplegar tot el seu joc



atacant.

**20-03-04**

**APA INSTITUT ARTÀ 0**

**Son Ferrer 3**

C.V. Artà: P. Piris, E. Piñeiro, X. Rigo, X. Ferrando, P. Obrador, Ll. Alcover i Ll. Terrassa. Derrota clara davant un conjunt molt jove però amb molt bones maneres. A l'equip artanenc li costà molt construir bons atacs, cosa que no permetia anotar punts amb facilitat, al contrari que els visitants, que amb una bona recepció i defensa, podien desplegar tot el seu repertori atacant.

**SÈNIOR FEMENÍ**

**14-03-04**

**C.J. Petra 0**

**MATEU FERRER ARTÀ 3**

16-25 / 16-25 / 19-25

C.V. Artà: N. Martín, M. Danús, K. Martí, M. Puigròs, N. Pons i R. Sanchís.

Victòria clara a Petra que reafirma el segon lloc a la classificació i dóna opcions a poder jugar la

lligueta d'ascens. Les nostres varen ser superiors tot i que en certs moments del partit es regalaven massa punts i permetien a les petreres seguir dins el partit. El quart set va ser el més igualat i sols en els punts finals varen aconseguir les d'Artà obrir forat en el marcador i decidir l'encontre.

**27-03-04**

**MATEU FERRER ARTÀ 3**

**Sant Joan 0**

25-23 / 25-7 / 25-11

C.V. Artà: N. Martín, M. Danús, K. Martí, M. Puigròs, N. Pons, A. Obrador i R. Sanchís.

Partit al qual es tenia molt de respecte ja que a la primera volta, incomprendiblement, es va perdre allà. El primer set va ser bastant igualat, i les d'Artà no acabaven de trobar el seu joc, cosa que aprofitaven les visitants per anotar punts, gràcies sobretot a les errades artanencues. El set es va guanyar de manera molt igualada, cosa que «tocà» una mica la moral de les de Sant Joan. A partir del segon set no hi va haver color, les d'Artà posaren la directa i no donaren cap opció al rival, que es limitava a fer el que podia.

## Natació

El passat dissabte 13 de març es va celebrar la 5a jornada de lliga iniciació i benjamí al matí i aleví i control federatiu a la tarda. A destacar tres noves mínimes pel Campionat de Balears de la Joventut d'Eivissa, a càrrec de Javier de la Fuente (90) en 200 lliures, amb un temps de 2'26"82 i de Daniel de la Fuente (90), en 100 lliures, amb un temps de 1'06"61 i en 200 lliures, amb un temps de 2'24"10. Aquestes dues mínimes de Daniel de la Fuente asseguruen la participació del relleu masculí aleví i a més amb sèries opcions a medalla. La resta de

resultats varen ser els següents:

400 estils: Guillem Roser (90), 6'15"69, millorant 47 segons la seva marca personal; Albert Garcia (90), 5'52"19, millorant 44 segons la seva marca personal; M. Angels Ribot (92), 6'37"02, millorant 38 segons la seva marca personal; Xisca Tous (92), 6'30"55, millorant 38 segons la seva marca personal.

200 lliures: Marc Bisbal (89), 2'20"95

100 esquena: Rafel Nadal (88), 1'13"60, millorant 2 segons la seva marca personal



Manuela Jiménez, fisioterapeuta  
C/. Rafel Blanes, 98  
07570 – Artà – Tel. 656 48 81 74

Rehabilitació de malalties reumàtiques  
Gimnàstica terapèutica pel dolor d'esquena  
Teràpia post-part  
Massatge terapèutic  
Teràpies de relaxació  
Tractaments amb: electroteràpia  
Ultrasons  
Electroestimulació



**ORELL i MOLL**  
**ECONOMISTES**

**ASSESSORIA FISCAL, LABORAL I COMPTABLE**  
**GESTORIA ADMINISTRATIVA**

C/ CIUTAT, 32, 1º. 07570 ARTA. 9 7 1. 8 3. 6 7. 9 1

- |                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| ✓ Comptabilitats             | ✓ Llicències de caça i pesca |
| ✓ Imposts (Renda, societats  | ✓ Contractes d'arrendament   |
| patrimoni, iva...)           | ✓ Cèdules d'habitabilitat    |
| ✓ Nòmines i Seguretat Social | ✓ Plans de pensions          |
| ✓ Traspassos de vehicles     | ✓ Assegurances (cotxe, casa, |
| ✓ Targetes de transport      | comerç, vida...)             |
| ✓ Matriculacions, baixes...  | ✓ Constitució d'empreses     |



100 lliures: Javier de la Fuente (90), 1'04"38, millorant 2 segons la seva marca personal; Rafel Nadal (88), 1'07"86; Marc Bisbal (89), 1'03"74; Glòria Líria (91), 1'31"71, millorant 3 segons la seva marca personal.

4 x 100 lliures aleví femení: M. Antònia Ribot, Xisca Tous, M. Angels Ribot i Pilar García, 5'27"33.

4 x 100 lliures aleví masculí: Daniel, Albert, Guillem i Javier, 4'22"02

**Javi Muñoz, 3r i M. Angels Ribot, 6a, aconseguixen trofeu en el «X trofeu Voltor Balear. Nedador complet».**

Molt bones marques dels nostres nedadors en el trofeu Voltor Balear, que es celebrà el dissabte 20 de març en jornada de matí i tarda. En aquest trofeu es neden els quatre estils, 50 m de cada un i se sumen els quatre temps, resultant guanyador el que fa menys temps. El Club Aigua Esport hi participà amb 18 nedadors, aconseguint la majoria d'ells millorar les seves marques i Javi Muñoz i M. Angels Ribot pujaren al pòdium. A destacar que la marca de Javi Muñoz (92), en 50 lliures, 29"53, és la segona millor marca d'Espanya de la seva edat, respecte a la que es va aconseguir en la lliga espanyola. Les marques dels nostres nedadors varen ser les següents:

Jaume Roser (93). 50 papallona, 50"11; 50 esquena, 44"13; 50 braça, 51"94 i 50 lliures, 37"53

Javi Muñoz (92). 50 pap., 37"85; 50 esq., 33"74; 50 braç., 44"75 i 50 lliures, 29"53.

Guillermo Gavilla (92). 50 pap., 45"39; 50 esq.,

41"11; 50 braça, 49"05 i 50 lliures, 32"86.

Sebastià Grimalt (92). 50 pap., desqualificat; 50 esq., 48"22; 50 braça, 51"37 i 50 lliures, 36"68.

Miquel Toni Font (91). 50 pap., 49"44; 50 esq., 44"07; 50 braça, 47"13 i 50 lliures, 37"92.

Javier de la Fuente (90). 50 pap., 38"94; 50 esq., 35"68; 50 braça, 39"76 i 50 lliures, 28"69.

Daniel de la Fuente (90). 50 pap., 38"65; 50 esq., 34"92; 50 braça, 41"79 i 50 lliures, 30"41.

Albert García (90). 50 pap., 35"22; 50 esq., 36"21; 50 braça, 39"82 i 50 lliures, 28"89.

M. Antònia Ribot (93). 50 pap., 44"49; 50 esq., 42"42; 50 braça, 51"86 i 50 lliures, 37"78.

Pilar García (93). 50 pap., 1'00"27; 50 esq., 53"11; 50 braça, 1'00"11 i 50 lliures, 43"73.

Xisca Tous (92). 50 pap. 43"61; 50 esq., 40"66; 50 braça, 49"23 i 50 lliures, 35"09

M. Angels Ribot (92). 50 pap., 38"05; 50 esq., 39"30; 50 braça, 47"62 i 50 lliures, 33"24.

Marc Bisbal (89). 50 pap., 36"28; 50 esq., 36"75; 50 braça, 37"31 i 50 lliures, 28"66

Rafel Nadal (88). 50 pap., 34"14; 50 esq., 34"24; 50 braça, 39"20 i 50 lliures, 29"85

Elisabet Vincent (90). 50 pap., 44"81; 50 esq., 44"81; 50 braça, 45"37 i 50 lliures, 34"95.

Glòria Líria (91). 50 pap., 58"81; 50 esq., 54"85; 50 braça, 50"83 i 50 lliures, 40"20.

Relleu 4 x 50 estils benjamí: Javi Muñoz, Jaume Roser, Guillermo Gavilla i Sebastià Grimalt, 2'45"31

Relleu 4 x 50 estils aleví: M. Antònia Ribot, Xisca Tous, M. Angels Ribot i Pilar García, 2'56"05

Relleu 4 x 50 estils aleví masculí: Daniel De La Fuente, Javier De La Fuente, Albert García i Miquel Toni Font, 2'25"57



# Grup d'Excursionisme un Raig d'Artanencs



<http://arta-web.com/excursions/index.html>

## Del Mirador de ses Barques al Pas de na Cordellina

Aquesta temporada quan no tenim bony tenim bua, i és ben cert que “uns comptes fa s’ase i uns altres es traginer” i es nostres comptes eren partir del Mirador de ses Barques, a la carretera que puja de Sóller als embassaments, i passant pel pas de s’Heura arribar al Port de Sóller; però els comptes del garriguer de Bàlitz varen ser que *nanai*, que per allà no passaríem i no vàrem poder passar.

Després de l’empipament inicial -ja que pensam que sempre paguen justos per pecadors-

començarem la baixada per una estreta camada que va ser deliciosa. Ja al començament trobarem una font i un safareig amb una aigua molt clara i ple, ple, de granots de totes les mides i se’n sentiren d’esglais... perquè ja no estam avesats a veure’n i perquè a mesura que ens hi acostàrem tots anaven botant de cap a l’aigua.

Després d’aquest hortet entràrem dins les típiques contrades solleriques, quarterades i quarterades



d’olivar net i on es veu que encara es cullen les olives per fer aquell oli tan gustós que, fins i tot ara, es fa a Sóller mateix i que tots coneixem tan bé. Terres que fan mirera, casetes de rústica bellesa on la gent va a passar el diumenge gaudint de la tranquil·litat d’aquells paratges i on la suavitat de les marjades i les mil formes capritxoses de les mil·lenàries oliveres li donen un encís molt especial.

# VIDRIO ALUMINIO SANEAMIENTO VIALSA

**Ctera. Santa Margalida, 57 -Tel. i Fax: 971 83 66 35  
ARTÀ (Mallorca)**



Aquesta camada ens va portar a una carretera per la qual arribarem al Port de Sóller. Una vegada allà agafarem una capamuntada a la dreta que ens va esclatar a tots i que ens va treure del poble per anar o bé a una torre de defensa anomenada Torre Picada o bé en el nostre cas per arribar al Coll de Na Cordellina, que hagués estat per on hauríem sortit en el cas d'haver vingut pel pas de s'Heura. Després de dinar a dins un pinar, partírem per un caminó estret vorejant la costa a una alçada considerable, un darrere l'altre sense poder badar gaire, ja que teníem un bon serrat a la nostra esquerra i a baix la mar amb un fonsal que imposava. Destriàvem una penya de forma molt característica i de nom es Penyal Bernat, a la qual ens anàrem acostant i que quan passàrem per baix impressionava per les dimensions i l'alçada que té. Mentre anàvem caminant no ens podíem aturar d'elogiar l'encís de aquells indrets de la costa nord de la nostra illa; la verdor dels pins que baixen la muntanya fins a tocar l'aigua, serrats que fan feredat, illots que emergeixen dels fondals d'una mar color turquesa, olor de romaní, gust de Mediterrani.

Un cop arribats al pas de Na Cordellina, la visió espectacular d'una inesperada i vertiginosa vall ens fa oblidar la dificultat de la pujada i bé es mereix l'aturada obligada per contemplar els voltants.

La tornada rapideta per fer un gelat al port i de cap a cases manca gent.

Un primer dia de primavera ideal, amb un sol i una temperatura quasi estiuenca; en les pujades cares vermelles, cabells i camisetes banyades de suor i com que la darrera excursió tenguérem tant de fred, una caminadora va dir que això havia estat com la dita mallorquina



de...

Sant Lluç i Sant Macià  
moriren es mateix mes  
un per no poder cagar  
s'altre per cagar de més.

F.G.

Pròxima sortida: Els puntals de Planícia  
Diumenge dia 04-04-04

RESTAURANTE  
**Café Classic**  
Entrada aparcament C/. Tritón  
Avinguda Amèrica, 31  
Tel. 971 565 836  
07590 Cala Rajada

**Bulla**  
roba infantil - juvenil - premamà  
C/ Sta Margalida, 64 Tel. 971 836352 Artà

## Futbol

### Preferent

Peña Arrabal 2 – Artà 1

Gol: Piñeiro

Alineació: Nofre, García, Jordi Caldentey (Juanlu), Ferrer, Sirera, Piñeiro, J. Tous, Ferrera (Genovard), Ramon, Terrassa, Jordi (Douglas)

Artà 2 – España 1

Gols: J. Tous, García

A: Amer, García, Gil (Gayà), Sirera, Piñeiro, J. Tous, Ramon (Douglas), Dalmau (Genovard), Ferrer (A. Tous), Nieto, Jordi

Campos 0 – Artà 0

A: Amer, García, Gil, Sirera (A. Tous), Piñeiro, J. Tous, Jordi (Genovard), Ramon (Douglas), Nieto, Ferrer, Dalmau

Tres partits amb bones actuacions del quadre artanenc amb una derrota immerscudada en el terreny de la Peña Arrabal, ja que va fer mèrits suficients com per no perdre, encaixant el segon gol en el temps afegit amb el conseqüent desencís dels jugadors.

Victòria en el darrer alè, i aquest pic al revés de vuit dies abans, es va aconseguir en el descompte contra l'Espanya, equip que va demostrar ofici i bones maneres, tenint durant molts minuts avantatge de 0-1 al seu favor. Potser els va perdre un poc el seu conservadurisme, cosa que saberen aprofitar els locals, els quals, amb certers remats de cap dels seus dos centrals, J. Tous i García, donaren la volta al marcador i aconseguiren el triomf. El partit va ser entretingut i va complaure el públic que va vibrar amb el gol de García que els donava els tres punts.

Meritori l'empat aconseguït en el camp del líder Campos. El partit en sí no va ser vistós i va estar escàs de bon futbol. Els locals es limitaven a bombejar pilotes a l'àrea d'Amer i aquest o la defensa no tenien massa problemes per dominar i rebutjar-los. Per part artanenca es dedicaren a

controlar i no deixar jugar el rival, si bé disposaren en les botes de Piñeiro de les dues millors i més clares ocasions de gol per desfer l'empat. La igualada final va ser totalment justa.

### III Regional

Montaura 2 – Artà 1

Gol: Moll

A: Pedro, Pascual (Femenias), Gamaza (Mascaró), R. Mayal, Ferrer, Moll (Palou), López (Raul), Rufo, Riera, Cecilio, T. Mayal

Artà 3 – Sencelles 1

Gols: Mascaró (3)

A: Pedro, Femenias, Pascual, R. Mayal (Xavi), Ginard (Gamaza), Moll, Mascaró, Rufo (Palou), Raul (Capó), Riera, T. Mayal (Cecilio)

Felanitx 3 – Artà 2

Gols: Mascaró, Palou

A: Pedro, Femenias, Capó, Gamaza (Xavi), R. Mayal, Rufo, Mascaró, López (José Miguel), Rufo (Reyes), Raul, Terrassa (Cecilio), Palou  
A manca d'una jornada per acabar la competició s'han esfumat pràcticament les opcions d'aconseguir la segona plaça que els donava possibilitats d'ascendir de categoria. Contra el Sencelles es va aconseguir una clara i merescuda victòria en una tarda plena d'encert per part de Mascaró, autor dels tres gols i en conjunt foren superiors al rival. On es va fallar va ser a Mancor i a Felanitx on tengueren el partit en franquícia però no saberen controlar i conservar i d'aquí les derrotes i desaparèixer, com deia al principi, les possibilitats d'ascens. De totes formes, la temporada ha estat bastant acceptable.

### Juvenils

Artà 2 – Murense 1

Gols: Nieto, Alfredo

A: Pere Miquel, Borja, Reyes (Rocha), Font, Pere

La nova tenda de moda femenina

**Inauguració:** dissabte, 3 d'abril, a les 19 hores

**Hi estau tots convidats !**

**C/ Santa Catalina, 12**

Telèfon. 971 83 56 48



Juan, Juanlu, Nieto, Alfredo, Sureda, Juanma (Cruz), Enrique (Jordi)

España 4 – Artà 1

Gols: Terrassa

A: Pere Miquel, Reyes, Font, Juanlu, Nieto, Alfredo, Sureda, Enrique, Rocha (Cruz), Jordi, Terrassa (Grillo)

Contra el Murense es va rompre el malefici de vàries derrotes consecutives i encara que per la mínima, es va aconseguir la victòria. El partit va ser igualat i molt disputat pels dos equips i fins que no es va sentir la xiulada final, no es va poder respirar tranquil i aconseguir els tres punts. La part negativa, les expulsions que es produïren, dues per part local i una visitant. Poques opcions de treure res positiu en la visita a Lluçmajor per jugar contra l'España, líder sòlid del grup i amb molts de punts de separació de l'Artà. El resultat assenyala amb claredat el que va donar de sí el partit, malgrat que els artanencs no li perderen la cara, però hagueren de claudicar davant el bon fer i encert dels locals. Res a objectar a la derrota.

## Infantils

Artà 0 – Pla de Na Tesa 7

A: Ignasi, Villar, Felip, Dani (Cantallops), Roser, Ismael, Carabante, Prol (Molina), Nadal (Licencin), Alzamora, Torreblanca (Abdon)

Olímpic 14 – Artà 1

Gol: Torreblanca

A: Ignasi, Ismael, Dani, Carabante, Villar (Molina), Felip, Prol, Nadal, Abdon, Torreblanca, Alzamora (Licencin)

Artà 8 – España 1

Gols: Nadal (3), Felip (2), Prol, Abdon, Alzamora

A: Ignasi, Molina (Roser), Dani, Carabante (Villar), Ismael, Felip, Prol, Nadal (Cantallops),

Abdon (Licencin), Torreblanca, Alzamora

Ha acabat la lliga pels infantils i el resultat i la classificació han estat un poc decepcionants. Han quedant tercers dels darrers i això els pot dur a la pèrdua de la I Categoria. Pel que fa a aquests tres darrers partits, les dues derrotes tenen poc emperons que cercar, xerren per sí soles, i la victòria contra l'España, sense restar-li mèrit, aquest equip és el darrer classificat, crec que sense guanyar cap partit i havent encaixat una quantitat escandalosa de gols. De la trajectòria de l'equip es pot fer, en la meua modesta opinió, sense voler criticar ni jugar a ser tècnic, alguna conclusió. La plantilla és un poc escassa, mancada de corpulència física, amb molts jugadors de primer any, i amb tot i això, han posat ganes i han fet feina per suplir els inconvenients, però no ha estat suficient per assolir una millor classificació, que amb un sol lloc més amunt, segur que haguessin conservat la categoria ja que han empatat a punts amb el Llosetense, però el gol-average general és millor per a ells.

## Alevins

Es Pla 2 – Artà 1

Gol: Sergi

A: Reynés, Jeroni, Zafra, A. Cursach, Riera, X. Cursach, Flaquer, Alzamora, Coll, S. Darder, Font. Jon, Merenciano, Casellas, Carrió

Artà 6 – Escolar 0

Gols: Sergi (3), Coll (2), Alzamora

A: Reynés (Jon), Jordi (Jeroni), Zafra, A. Cursach, Riera, X. Cursach (Merenciano), Flaquer, Alzamora, Coll, Sergi, Carrió (Casellas)

Olímpic 2 – Artà 1

Gol: Carrió

A: Reynés (Jon), Jordi, Jeroni, Zafra (Font), A. Cursach (Merenciano), Flaquer, Coll (Casellas),

## POMPAS FÚNEBRES DE ARTÀ BALEAR S.L.



Les ofrece sus mejores servicios en :  
Ataúdes ( gran variedad de modelos ).  
Traslados desde cualquier hospital ó clinicas  
Floristeria ( coronas , centros , ramos ,etc... )  
Grabaciones de placas ,letras metalicas etc...

Para avisos y preavisos  
Calle Santa Margarita n° 80 07570 ARTÀ  
movil 629.780.891 Tel 971 – 836.888  
servicios en ARTÀ ,CAPDEPERA Y SAN LORENZO

LES ATENDEREMOS LAS 24 HORAS DEL DIA ,  
LABORAL Y FESTIVOS .



## RESTAURANT S'ESTACIÓ

- Especialitat en paelles i cuina mallorquina.
- Menjar per encàrrec.
- Berenars.
- Menú del dia

Av. Costa i Llobera, 3 - Artà 07570 (Mallorca)  
Tel. 971 835985



Sergi, Carrió

A manca de dues jornades per acabar la competició, han de rebre el Rtvo. La Victoria, classificat en la part alta de la classificació, a Ses Pesqueres i visitar el Santanyí que és dels darrers. Es pot dir que els alevins han fet els seus deures ja que estan situats a la zona tranquil·la i no perilla que segueixin la propera temporada a la I Categoria. El partit contra Es Pla va tenir un final agre pels artanencs ja que mancant dos minuts guanyaven 0-1 i en aquests minuts fatídics reberen dos gols que els feren perdre els tres punts. Contra l'Escolar, darrer classificat, no tingueren cap problema per aconseguir el triomf i certificar una classificació, com ja he dit, tranquil·la i per no passar pena. A Manacor, partit igualat i si hagués acabat en empat hagués estat el més just, però compten els gols: dos pels locals i sols un per l'Artà. Per tant, victòria pels manacorins.

### Benjamins F-7

Artà 9 – J. Manacor 0

Gols: Edgar (3), Arto (2), X. Darder (2), Llull, Adrian

A: Massanet, Llull, Garau, Sem, Edgar, X. Darder, Adrian. Arto, Oca, López, Bonnin

Es Pla 0 – Artà 0

A: Sevillano, Llull, Garau, Sem, Edgar, X. Darder, Arto. Fiol, Massanet, Gutiérrez

Artà 3 – Son Servera 1

Gols: Adrian (2), Edgar

A: Massanet, Arto, Garau, Sem, Edgar, X. Darder, Adrian. Llull, Oca, Fiol, Sevillano

Segueixen líders els benjamins però ara empatats a punts amb el Manacor, després d'haver empatat a Vilafranca contra Es Pla a zero gols. Si no em falla la memòria, ens hem de remontar a varies temporades enrrera per trobar un partit on els benjamins no poguessin perforar la porta contrària.

El resultat d'empat va ser bastant just. Els altres dos partits sí que els resolgueren amb sengles victòries i segueixen líders ja que la diferència de gols és millor que la del Manacor.

### Benjamins F-8

Rtvo. Arenal 11 – Artà 2

Gols: Seguí, Carmona

A: Riutort, Artigues, Girart, Danús, Tous, Seguí, Ferragut, Alzina. Carmona, Quintanilla, Navarro

Artà 1 – Petra 0

Gol: Alzina

A: Riutort, Artigues, Navarro, Girart, Danús, Tous, Seguí, Ferragut. Riera, Alzina, Carmona, Quintanilla

Dues jornades els manquen als més petits per acabar la competició en aquesta la seva primera participació per a la majoria dels al·lots de forma oficial. Han tengut actuacions bones i altres no tant durant la temporada, però el que sí han assimilat, malgrat alguna derrota bastant ampla, és estar sobre el terreny de joc, jugar amb bon sentit la pilota en alguns partits i aconseguir algunes victòries, potser manco de les que han merescut en alguns partits. El balanç, crec que és positiu.



# DUPLICAT

**Disposam de:**

**Material d'oficina**

**Material didàctic**

**Servei de Fax**

C/. M.I. Morell, 8  
Tel. 971 836 995 -  
Fax: 971 829 215  
07570 - Artà

**També feim  
plastificacions i  
enquadernacions.**

**Fotocòpies**

**Fotocòpies plànols**

**Fotocòpies en color**

Escuela de Xofers, L. **ASSEGUANCES**  
**Gili**

**Nous horaris:**

**Dilluns dimarts i dijous, de 19 a 21 h.**

**Dilluns i dimecres de 15 a 16 h.**

**Dimarts, de 19 a 20 h.**

Gran Via, 42 - 07570 - Artà  
Tels: 971 836231-971 836332  
Fax: 971 836711

C/ Elionor Servera, 121-B  
07590-Cala Rajada  
Tel/Fax 971 564 302

C/ Major, 22 - 07530 Sant Llorenç  
Tel/Fax: 971 569 199

## Bisbes de Mallorca (Informació extreta del Diari de Balears)

Amb l'anomenament de Jesús Murgui com a Bisbe de Mallorca, la premsa ha publicat un llistat d'alguns bisbes que han estat nomenats a Mallorca des del llunyà segle XVII. És una cosa curiosa que ens ha cridat l'atenció i per tant en volem deixar constància a la nostra revista.

**Els primers cinc van passar per mallorca en distintes etapes no seguides. A partir de 1916 ja es succeeixen correlativament.**

**Miquel Pérez de Nueros**, va ser bisbe de Mallorca entre els anys **1655-1656**, un breu període que va servir per demostrar la seva fama d'home ferm i d'idees molt clares.

**Francisco Antonio de La Portilla**, (1701-1711). Era procurador general de l'Ordre dels Franciscans a Roma quan el Rei d'Espanya l'escollí com a bisbe de Mallorca.

**Bernat Nadal** (1795-1812). El seu bisbat, a cavall entre els segles XIX i XX, es va caracteritzar fent obres de caràcter religiós i social.

**Rafael Manso** (1848-1851). El seu mandat a Mallorca va ser molt breu així i tot va aconseguir l'afecte dels ciutadans.

**Pere Joan Campins Barceló** (1898-1915). Un home de grans iniciatives, el Bisbe Campins figura en lloc destacat a la història de la Diòcesi de Mallorca.

**Rigobert Domènech Valls** (1916-1925). Als seus nou anys de bisbat va destacar pel seu gran cel apostòlic i dots de govern.

**Gabriel Llompart i Jaume** (1925-1928). Nascut a la Vila d'Inca, va cercar la unitat i la cooperació incondicional del clero mallorquí, als seus tres anys de bisbe de la diòcesi mallorquina.

**Josep Miralles Sbert** (1930-1947). Va haver de nedar entre les turbulentes aigües de la segona república i la guerra espanyola.

**Joan Hervàs** (1947-1954). Mentre estigué al càrrec de la diòcesi de Mallorca va impulsar els célebres Cursillos de Cristiandat i la construcció del Seminari Nou.

**Jesús Enciso Viana** (1955-1964). Es va destacar pel seu caràcter reservat i seriós. Va mantenir molt contacte permanent amb el clero mallorquí.

**Rafael Álvarez Lara** (1965-1972). Antecessor del bisbe Teodor, va demostrar una gran sensibilitat pels més humils i sobretot per la classe treballadora de Mallorca.

**Teodor Úbeda Gramage** (1972-2003). Ha estat el bisbe que ha dirigit l'Església de Mallorca durant més temps. Trenta un any va dedicar als mallorquins fins a la seva sobtada i plorada mort. D. Teodor va destacar per la seva gran labor apostòlica i un fort defensor de la llengua i cultura mallorquina.

**D. Jesús Murgui Soriano** (2004-...)

## Ressenya històrica

**1 de març de 1973:** Ple del Consejo del Movimiento que explicita que l'ensenyament ha de ser en castellà, però també ha de ser en altres llengües espanyoles en les regions on es parlin.

**3 de març de 1230:** Jaume I atorgà a la població de Mallorca la Carta de Franquesa.

**4 de març de 1988:** Reial decret sobre la venda i l'ús del tabac que obliga a la utilització del castellà.

**5 de març de 1944:** Dretet que aprova el nou reglament notarial segons el qual necessàriament cal fer les escriptures en castellà.

**6 de març de 1939:** El Ministerio de Organización i Acción Sindical prohubeix l'ús del català en les cooperatives, mutualitats i altres entitats que en depenen.

**7 de març de 1523:** Capitulació dels agermanats i ocupació de la capital de Mallorca per les tropes reials.

**8 de març de 1983:** Primeres eleccions autonòmiques a les Illes Balears.

**9 de març de 1938:** El delegat de Seguretat Interior i Ordre Públic imposa una multa a Joan Mèrida per parlar en català al menjador d'un hotel.

**10 de març de 1854:** Neix Miquel Costa i Llobera.

**11 de març de 1276:** Jaume II és nomenat rei de Mallorca per manament exprés de son pare.

**12 de març de 2002:** El Parlament de les Illes Balears acorda per unanimitat que el 2003 se celebri l'Any Francesc de Borja Moll per commemorar-ne el centenari del naixement.

**13 de març de 1977:** L'Assemblea Popular de Mallorca presenta a Cura l'avantprojecte d'Estatut d'autonomia per a Mallorca, Menorca i Eivissa.

**15 de març de 1956:** El Ministeri de Justícia obliga a expressar-se en castellà a les presons.

**18 de març de 1966:** Entra en vigor la Llei de premsa, que prohibeix la llengua catalana.

**20 de març de 1778:** Disposició d'Onofre Gomila, que prohibeix l'ensenyament del català a Mallorca.

**21 de març de 1989:** Ordre ministerial sobre el porc salat i la cansalada que obliga a usar el castellà a l'etiquetatge.

**22 de març de 1232:** Jaume I atorga un privilegi pel qual declara que en els seus dominis són francs i lliures els habitants de Mallorca, Menorca i Eivissa.

**25 de març de 1968:** El Govern prohubeix a Joan Manuel Serrat cantar en català al festival d'Eurovisión.

**28 de març de 1988:** Ordre ministerial que aprova les normes de les caseïnes i els caseïnats alimentaris i obliga a l'ús del castellà a l'etiquetatge.

**29 de març de 1412:** S'inicien a Casp les primeres sessions per triar un successor per a la corona d'Aragó.

**30 de març de 1988:** Reial decret sobre generació d'aerosols. Obliga que l'etiquetatge sigui almenys en castellà.

**31 de març de 1492:** Decret dels Reis Catòlics pel qual s'ordena l'expulsió dels jueus dels territoris de les seves corones.

## On és?

Sabries dir a quina part del poble trobaríem aquesta imatge



Cercau el nom dels següents ossos del cos: humà. fèmur, tibia, cúbit, radi, humer, clavícula, peroné, occipital, escàpula, vèrtebra.

### ENDEVINALLA

de Pere Xim

Duen coses molt florides  
que bé les poden mirar  
i prendes de totes mides  
que valen ulls per mirar.

Déu les do molts anys de vida  
per venir sovint a Artà  
visitants, gent molt sencilla  
tothom els pot alabar.

## Sopa de lletres

R	T	C	D	Y	A	R	P	E	R	O	N	E	G	H	J	R	A	V	U
F	H	I	A	G	E	F	H	I	A	G	H	Ç	E	R	Q	R	F	G	H
G	V	F	Q	B	S	G	V	F	Q	B	T	D	E	S	B	U	D	S	L
Y	V	D	F	G	J	H	E	T	I	B	I	A	C	E	K	A	S	X	N
F	B	R	G	E	Z	L	R	H	D	Z	R	C	T	P	A	S	R	Y	R
G	O	Y	F	K	M	C	R	T	C	D	Y	R	H	H	U	M	E	R	F
P	X	K	A	E	X	U	F	H	I	A	E	G	R	H	D	C	R	C	A
B	P	A	S	M	R	G	R	V	F	V	B	X	R	T	C	L	Y	V	Z
R	H	E	U	J	F	R	V	G	R	V	N	P	F	H	I	A	G	G	Q
L	E	S	C	A	P	U	L	A	T	F	M	H	E	T	U	V	Ç	A	W
C	S	O	E	G	S	J	N	R	X	M	P	C	I	E	F	I	G	L	R
F	W	S	S	H	X	K	A	K	B	O	R	B	R	H	D	C	R	C	F
I	X	R	A	D	I	X	K	A	O	R	U	R	R	T	C	U	Y	V	L
S	P	A	S	R	H	P	A	S	S	C	J	Y	F	H	I	L	G	G	V
P	L	A	T	I	P	I	C	C	O	H	U	G	D	R	N	A	Z	Q	T

## Guillemots

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Realitzant les corresponents operacions aritmètiques han de sortir els números de la dreta i d'abaix.

	+		-		=7
X		÷		+	
	-	1	X		=0
÷		+		-	
	X		÷		=4
=9		=7		=4	

**HORITZONTALS:** 1. Amb què hem de pesar el sac? És més sord que això. 2. Defunció. En temps primer això servia per tocar a una porta, com ara el timbre. 3. Melodiosos. Consonant. 4. Posar les anques en una cadira. Àtom mutat. 5. Consonant. Aquests són d'ambre. 6. Faré la volta a Mallorca amb això. Que no té accent o que li falta vitalitat. 7. A cala Mitjana n'hi sol haver molta. Vocal. Si us avorriu podeu jugar a això a sa camilla. 8. El dibuix de la pell d'aquest animal feroç està molt de moda. Consonant. 9. Tudi la roba per animalons que se n'alimenten. Fa trossos. 10. Minva el vent. Que hi dus dins el moneder?

**VERTICALS:** 1. La flor de les flors, segons les rondalles. Vocal. 2. Peça d'artilleria per tirar projectils. Conjunt de recipients per cuinar. 3. Li enviaré el paquet mitjançant aquesta dona. 4. Compongum el foc, i així cremarà millor. De les muses. 5. Consonant. Lloc on varen emigrar molts de mallorquins fa un segle. Si no tenc aquest número no puc posar en marxa el telèfon mòbil. 6. Baixava el preu. Vocal. 7. L'avió necessita això per volar bé. Consonant que sol aparèixer doble, com aquí. 8. Joc de cartes. Que no fa olor, com els wàters nets. 9. Contracció. Malvat, sense justícia. Que és d'alegre aquest animaló, amb aquesta llaneta tan blanca! 10. Platgeta mig destruïda però preciosa de les nostres costes.

← **Autonumèric**



# Publicava el BELLPUIG

ÓRGANO DE LA PARROQUIA DE LA TRANSFIGURACIÓN DEL SEÑOR: ARTÀ



## Fa 40 anys Abril del 64

Han empezado ya las obras de la Residencia parroquial veraniega en la Colonia de San Pedro de Artà. [...] Han empezado porque es deseo de los feligreses el que sea realidad el proyecto tanto tiempo acariciado, y el que para el próximo verano podamos ya utilizar alguna de sus espaciales naves. Han empezado porque ya son muchas las aportaciones en metálico, trabajo, etc. [...]

## Fa 25 anys Abril del 79

Dia 19 d'abril passat, a les onze del matí hagué lloc, al saló de sessions de la Sala, la constitució oficial del nou ajuntament. [...] Fet el recompte des vots, Jaume Morey Sureda obtingué nou vots [...] Moments després se li entregà la vara entre un gran aplaudiment dels assistents i passà a ocupar la presidència. [...] El públic nombrós donà les pertinents enhorabones all novell batle i regidors.

## Fa 10 anys Abril del 94

A les 07:57 hores del dilluns dia 28 de març, a la pujada del Coll d'Artà, s'incendià l'autobús articulat d'Aumasa matrícula PM 4311 - P. Hi viatjaven 58 alumnes de 3r i 4t d'ESO dels municipis de Son Servera i Sant Llorenç que es dirigien a l'institut Llorenç Garcies i Font. Tot i que l'incendi va destruir totalment el vehicle en pocs minuts, cap dels viatgers no va patir cap dany personal.

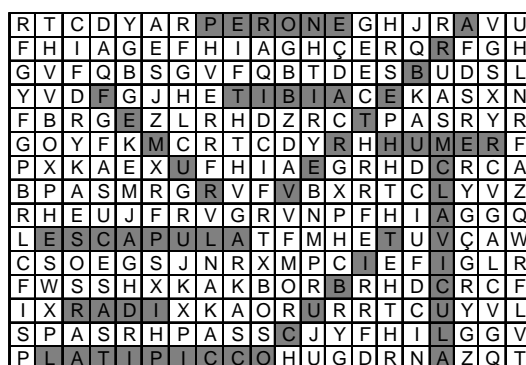
### Solucions a la pàgina d'entreteniment

Guillemots

Solució a l'endevineta publicada: **Els placers del mercat**



C/ de les Parres



Sopa de lletres

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	R	O	M	A	N	A		M	A	C
2	O	B	I	T		B	A	U	L	A
3	M	U	S	I	C	A	L	S		L
4	A	S	S	E	U	R	E		I	O
5	N		A	M	B	A	R	I	N	S
6	I	O	T		A	T	O	N	I	C
7	A	L	G	A		I		O	C	A
8	L	L	E	O	P	A	R	D		M
9		A	R	N	I		R	O	M	P
10	A	M	A	I	N	A		R	E	S

9	+	3	-	5	=7
x		÷		+	
1	-	1	x	0	=0
÷		+		-	
1	x	4	÷	1	=4
=9		=7		=4	

Autonumèric

### Magatzem Can Mateu Tenda hípica

#### Distribuïdor "Pienso" Sant Salvador

Menjars (piensos) i accessoris per animals de companyia  
Menjars, vitamines, gàbies, peixeres i accessoris  
Ferreteria i jardineria (eines, abonos...)  
Pastors elèctrics, accessoris i muntatge  
Pienso per cans: a partir de 14 euros, 20 kilos.  
Mescles per coloms, perdius, gallines, etc.

Costa i Llobera, 34-A  
Tel i Fax: 971 83 63 60 - Artà

### MOREY Bolaños

Estudio

fotografico y  
videojuegos

Por la compra  
de un reportaje,  
gratis una  
cámara digital.

Plaça de S'Aigua n°, 10 - Artà - Tel. 971 562057

- +Tototipodematerialfotogràficoyvideo
- +Tototipode reportajes
- +Catálogosrestaurantes,hoteles,etc.
- +Ventasdeartículospublicitarios
- +Papelcontinuo standard y personalizado
- +Trabajosde Imprenta

## De viatge per la xarxa

ONA CATALANA.

<http://www.onacatalana.com/>

Pàgina del grup d'emissores Ona Catalana. Benvinguts a La Ràdio Musical de Catalunya. Adreces de les delegacions d'Ona Catalana notícies i programacions. Ràdio en directe.

ONDA CERO - RÀDIO SALUT.

<http://pagina.de/radiosalut>

Onda Zero - Ràdio Salut, és una emissora privada d'àmbit català associada a Onda Zero, amb programació generalista.

RÀDIO 4.

<http://www.rtve.es/rne/r4/>

Primera emissora de ràdio al món que va utilitzar la llengua catalana a tota la programació. Actualment, amb més de 20 anys d'existència, continua mantenint el seu valor diferencial reconegut per la majoria dels ciutadans. Programes i freqüències.

RÀDIO 90.

<http://www.geocities.com/SunsetStrip/alley/9090/>

Emissora lliure de Girona, amb vocació cultural



i educativa, sense publicitat ni ànim de lucre. Informació de la programació i enllaços de la xarxa Internet.

RÀDIO ARRELS.

<http://perso.wanadoo.fr/arrels/RADIO/index.html>

Emissora de Perpinyà en català. Freqüències: Plana del Rosselló 95.0, Conflent 95.5, Cerdanya-Capcir 93.1, Vallespir 88.2. Història, programes, programació musical, actualitat de Catalunya Nord. Informatius, programes i entrevistes en tele-carregament.

RÀDIO BISBAL, 107.4 FM.

<http://www.labisbal.org/radio/>

Pàgina de Ràdio Bisbal, la ràdio de la Bisbal d'Empordà. Us seguirem oferint un seguit de programes que continuen apostant pel contingut en detriment de la radiofòrmula.

## Sucre per xerrar mallorquí



## Fila 7 estrena arsènic

Després de gairebé dos anys i mig de silenci, la Companyia Fila 7 Teatre posa en escena l'obra de Joseph Kesserling «Arsènic i puntes de coixí», que tan famosa es feu amb la pel·lícula de Frank Kapra interpretada per Cary Grant. Tretze persones donen vida als personatges d'aquesta peça teatral, concentrats en la casa de les senyoretes Brwester. Una comèdia negra en la qual unes velletes es dediquen a aliviar les penes dels vellets solitaris fent-los beure vi barrejat amb una mica d'arsènic. Un nebot seu que està a punt de casar-se o descobreix tot i la cosa es complica quan retorna a la casa l'altre nebot que s'havia convertit en delinqüent. Una obra que té tots els ingredients per fer passar al públic una hora i mitja entretinguda i, sobretot, divertida. No vos perdeu, doncs, el retorn de Fila 7 als escenaris. Segur que no vos decebran.

## Dia mundial forestal

En commemoració al dia forestal mundial, el Parc de la península de Llevant va organitzar un programa d'activitats obertes a tot el món i altres de destinades als centres educatius.

La jornada va estar dividida en dues sessions, una al matí, a la plaça del Conqueridor, on es va realitzar un taller de paper reciclat, una demostració de la utilització de materials emprats en els treballs forestals, a càrrec de la brigada del conservació del Parc on van participar aproximadament 350 nens de diferents centres escolars; la jornada de la tarda va ser més lúdica, on es van realitzar diferents activitats infantils, com al'actuació de la pallerassa Lolita Cataclowon, que de manera divertida ensenya als presents a plantar una arbre, i una vegada finalitzada l'actuació es va realitzar un taller de pintura de caixes de nius, on se'ls explicaven als més joves els avantatges dels nius que havien pintat, ja que posteriorment serien col·locats en els arbres dels boscos que els ocells menjadors d'insectes poguessin instal·lar-se en ells i d'aquesta manera conservar millor la salut dels arbres. Finalitzat el taller se'ls obsequià a cada nen amb un niu pintat per ells mateixos.

Diumenge es van repoblar 500 arbres entre pins i alzines a

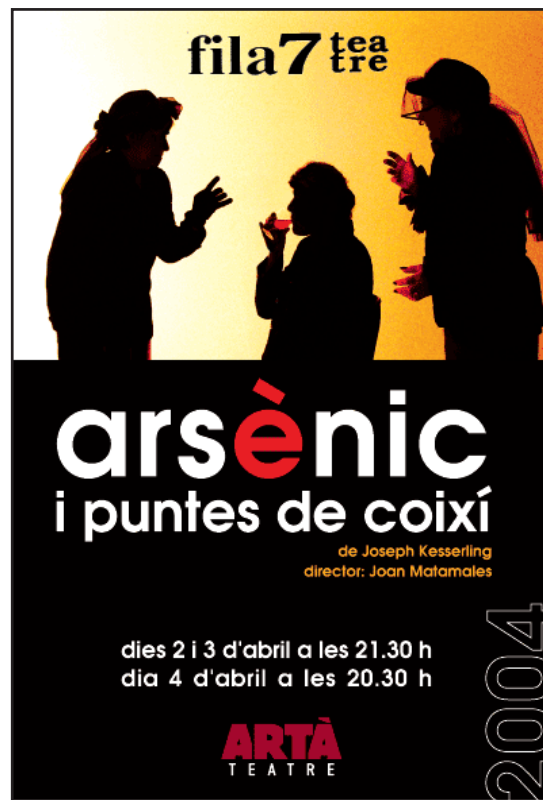
la zona de S'Alqueria i és Verger, on l'Associació Artanenca apadrinà una parcel·la d'aquesta repoblació.

Els organitzadors d'aquesta jornada estaven satisfets per la bona acollida del públic en general, ja que va servir per portar més a prop, si hi ha, la informació sobre la importància dels boscos i dels sistemes forestals per a la vida i la bona salut que això implica al nostre planeta.

La temàtica del dia forestal mundial es centre en un producte forestal com és el paper, sense deixar de costat altres aspectes generals referents als boscos.

També van participar col·laborant amb el projecte la Fundació Deixalles amb el seu programa Mallorca Recicla i la revista Perspectiva ambiental, de la Fundacion Terra. Per a més informació sobre aquesta temàtica, el Parc de Llevant recomana les següents pàgines Web.:

[www.forests.org](http://www.forests.org), [www.forestal.net](http://www.forestal.net), [www.amanakaa.org](http://www.amanakaa.org), [www.junres.gencat.net/municipals/recollidaselectiva/rmordinaris/paper](http://www.junres.gencat.net/municipals/recollidaselectiva/rmordinaris/paper), [www.amazonia.pangea.org/02boscos/](http://www.amazonia.pangea.org/02boscos/)



**ARTÀ**  
TEATRE

*Bufeteria*

C/ Ciutat, s/n.  
☎ 971 829 700  
07570 ARTÀ - Illes Balears

ALQUILA TUS PELICULAS EN  
**CINE**  
**BANK**  
SERVICIO AUTOMATICO LAS 24 HORAS

Gran Via, 22 – ARTÀ - 971 83 69 21-  
OBERT TOTS ELS DIES  
De les 17 a 22 hores  
Diumenges tancat



**ARTÀ**  
TEATRE

**Divendres 2 i dissabte 3 d'abril a les 21.30 h**

**diumenge 4 d'abril a les 20.30 h.**

**Fila 7 teatre** presenta: **ARSÈNIC I PUNTES DE COIXÍ** de Joseph Kesserling. La divertida obra de teatre de la mà de Fila 7, grup artanenc que compta amb la col·laboració de Joan Matamalas a la direcció i d'una llarga llista de col·laboradors.

Entrada: 9 euros

Reduïda: 6 euros

Servei gratuït de guarderia: dissabte dia 3.

Club Canya Fel·la: 2 punts

Entrades a la venda a partir de dimecres 31 de març.

**Dilluns 5 i dimarts 6 d'abril**

Encontre de teatre en català a l'ensenyament secundari.

**Dimecres, 7 d'abril a les 21 h.**

**ABRIL DE LLETRES.** Teatre Íntim: lectura dramatitzada de *Memòries d'un reclam*, de Manuel Picó a càrrec de Pep Lluís Gallardo i Toni Gomila, al Teatre d'Artà.

**Dijous 8 i divendres 9 d'abril a les 18 h.**

**diumenge 11 d'abril a les 11.30 h.**

Cinema: **CERCANT EN NEMO** (català)

EUA. 2003. *Direcció:* Andrew Stanton i Lee Unkrich.

Marlin, un peix molt tímid, observa horroritzat com un bussejador captura el seu fill petit, Nemo. Disposat a trobar-lo, empenirà amb la seva amiga Dory, bastant oblidadissa, una trepidant recerca per les profunditats de l'oceà. La missió, però, serà molt més difícil del que s'imaginen: en Nemo ha anat a parar a la peixera de la consulta d'un dentista. *Aventures animades.*



100 min.

**Dissabte 10 i diumenge 11 d'abril a les 18 h.**

Cinema: **DOCE EN CASA** EUA. 2003. *Direcció:* Shawn Levy. *Actors:* Steve Martin, Bonnie Hunt, Piper Perabo i Tom Welling.

Els Baker no són precisament una família típica, entre altres raons perquè està formada per 14 membres: el matrimoni que formen un entrenador de futbol i una escriptora i els seus dotze fills, d'edats compreses entre la més tendra infància i l'adolescència. La relativa estabilitat del clan comença a trontollar quan la mare s'absenta uns quants dies. *Comèdia.* 98 min.



**Dissabte 10 i diumenge 11 d'abril a les 20 h.**

Cinema: Consultar cartellera.

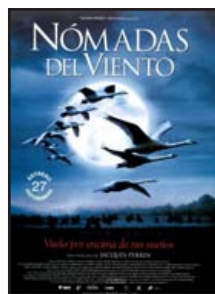
**Dimecres, 14 d'abril a les 21 h.**

**ABRIL DE LLETRES.** Teatre Íntim: Lectura de *Calvície i Informe per a una acadèmia* de Kafka a càrrec de Miquel Mestre, al Teatre d'Artà.

**Dijous, 15 d'abril a les 21 h.**

Cinema club: **NÒMADAS DEL VIENTO**

Una invitació a descobrir la terra amb una altra mirada, la de les aus migratòries, recorrent el planeta d'un cap a l'altre i sobrevolant tots els continents a través dels paisatges més salvatges, des de les tundres àrtiques als deserts asiàtics, passant pels boscos tropicals i les mesetes castellanes. La seva migració és una lluita per la vida.



**Divendres, 16 d'abril a les 21 h.**

Cicle de Dansa Contemporània. **Espectacle anulat el 12 de març.**

Dues companyies reunides en una sola vetllada:

**D-DANSA IZSÜZSA DANSA**

D-Dansa presentarà 4 dones, un espectacle ple de sensibilitat i harmonia.

Zsúzza Dansa ens mostrarà un potent espectacle de creació: Terra Roja.

Entrades a la venda a partir de dimecres 14 d'abril.

**Diumenge, 18 d'abril a les 20 h.**

**Exposició de fotografies i concert D'AQUATREVEUS** pel Tren de Llevant.

**Dimecres, 21 d'abril a les 21 h.**

**ABRIL DE LLETRES.** Representació d'*Àngel* a càrrec de Lluís Colom. A la cafeteria. Entrada gratuïta.

**Dijous, 22 d'abril a les 21 h.**

Cinema club: **DEEP BLUE**

Gran Bretanya-Alemanya. 2003. *Direcció:* Andy Byatt i A l a s t a i r Fothergill.

Reportatge que mostra l'activitat dels animals marins a l'Antàrtic, el Carib i els abismes de l'oceà.

*Documental.* 90 min.



**Divendres 23 i dissabte 24 a les 21.30 h.;**

**diumenge 25 a les 20.30 h.**

Teatre: Representació de l'obra *Intramurs* de l'autor Miquel Mestre, a càrrec del grup de teatre de la 3ª edat al Teatre d'Artà. *Direcció de Bernat Mayol.*





Fotografia presa el 23 de març de 1990 a l'antic bar de Can Balaguer on un grupet d'amics tenien muntada una tertúlia diària iniciada pels dos menestrals i amics Miquel Sanxo i Andreu Guidet del carrer Nou. No tots els retratats normalment eren assidus a la reunió, però sí ho foren per ocasió d'un berenar.

Els anomenam esperant no cometre errors: Tòneu Amadeo, Pedro de Sa Cova, Miquel Rabassó, Jordi Vicens, Miquel Cupa, Biel Gustí, Sebastià de So Na Sopa, Antònia Xineta (regent del local), Josep de Carrossa, Joan Sopa, Miquel Capó - anys entera apoderat del Banesto- Joan Comuna, Miquel Sancho i Andreu Guidet. Actualment i per llei de vida, dels 14 que surten a la foto sis ja són difunts.